

## Deux rendez-vous inter-parcs industriels à mettre à votre agenda!

Page 26



**DÉJÀ À GUICHET FERMÉ**

La Classique de golf INTER-PARCS INDUSTRIELS Parc Industriels.ca

TELUS AP SIGNATURE

**6 juin 2023**

Club de golf de Lorette sous la présidence d'honneur de M. André Pelletier

# le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

**Le Groupe ETR célèbre ses 50 ans en famille!**

Page 31

## Édition spéciale de la Grande Corvée des besoins des parcs industriels

Les chantiers majeurs à venir, les *Fabriqués à Québec*, la Vallée industrielle verte écoresponsable – Ville de Québec

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Une grande première: découvrez les produits fabriqués dans le parc Colbert

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

PARC INDUSTRIEL COLBERT

Outil de référence à conserver Pages 30 à 31

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Découvrez de nouveaux produits fabriqués dans les parcs industriels

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

PARC INDUSTRIEL ANCIENNE-LORETTE PARC INDUSTRIEL FRANCOIS-LECLERC-SIMON

Outil de référence à conserver Pages 30 à 31

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Découvrez de nouveaux produits fabriqués dans les parcs industriels

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

PARC INDUSTRIEL DE BEAUPORT PARC INDUSTRIEL DE CHARLESBOURG

Outil de référence à conserver Pages 30 à 31

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Découvrez de nouveaux produits fabriqués dans les parcs industriels

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

PARC INDUSTRIEL JEAN-JACQUES PARC TECHNOLOGIQUE DU QUÉBEC-MITROUSIN

Outil de référence à conserver Pages 0 à 31

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Le respect des parcs industriels: Sept chantiers majeurs sur 10 ans!

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

PARC INDUSTRIEL CARDINAL

Outil de référence à conserver Pages 10 à 31

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

Cinq événements à mettre à votre agenda

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

ZONE INDUSTRIELLE DU COLISEE PARC INDUSTRIEL SAINT-MALO

Outil de référence à conserver Pages 0 à 22

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

La 18<sup>e</sup> édition de la Classique de golf inter-parcs industriels connaît un autre très grand succès

**FABRIQUÉ À QUÉBEC**

Outil de référence à conserver Pages 8 à 22

**Gicleurs Québécois** L'ÉQUIPE S'AGRANDIT ON RECRUTE

Pages 3 à 14

**Gicleurs Québécois**

20 ans LEADER EN PROTECTION INCENDIE

418 623-4004 | [gicleursquebecois.com](http://gicleursquebecois.com)

# ON RECRUTE

Un(e) Commis d'atelier  
Un(e) Dessinateur AutoCad



# Nous soutenons les entreprises

## Fonds C, un appui financier pour concrétiser votre projet

L'aide financière offerte représente 25 % du coût du projet présenté,  
jusqu'à concurrence de 20 000 \$\*.

[desjardins.com/fonds-c](https://desjardins.com/fonds-c)

\* Certaines conditions s'appliquent.

 **Desjardins**

# Le maire Bruno Marchand souhaite que la région devienne un modèle mondial pour le génie en 2030

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand, a reçu la Corporation des parcs industriels le 30 mai dernier à l'hôtel de ville. Le maire y a proposé notamment d'agir en allié sur ce qu'on sait et ne sait pas, avec la Corporation. Il souhaite que tout le monde se mette rapidement en mouvement, quitte à corriger le tir si nécessaire pour qu'en 2030, la région soit encore plus forte économiquement et devienne un modèle mondial pour le génie de notre monde et pour nos enfants. « Et pourquoi pas remporte un prix, une reconnaissance mondiale en 2030 pour ce que nous aurons réalisé? Ce n'est pas un but en soi, gagner des prix, mais il faut se dire que si on laisse nos égos de côté, rien ne peut nous arrêter et rien ne sera impossible », ajoute M. Marchand.

Le maire ajoute que l'exécutif et l'équipe du développement économique à la Ville de Québec effectuent leur travail avec cœur, et qu'il est admiratif de leur volonté de se réinventer. Il repousse les vieux mythes qui disent qu'elle soit très distante, pas très agile. Pour M. Marchand, elle est



*Et avec, notamment, le projet de la Vallée industrielle verte écoresponsable-Ville de Québec 2022-2030 de la Corporation, nous ne pouvons pas être plus arrimés que ça. Wow! Quel projet, lance le maire.*

rapide, cohérente et peut travailler en concertation. Sans ces employés, nous ne sommes rien, lance-t-il. Cette équipe a la

volonté d'être à proximité de l'action et est consciente que nous ne sommes pas encore à destination de ce que veulent

les industriels. Pour le maire, la Ville s'en va vers ça, il promet que ça se fera, et ce, avec une gestion rigoureuse. ■

## La Grande Corvée des besoins des parcs industriels : un travail immense et une première colossale

(YG) Le président de la Corporation des parcs industriels (CPI), M. Pierre Dolbec, tient à remercier sincèrement les personnes qui ont travaillé à la Grande corvée des besoins des parcs industriels, notamment M. Pierre Cassivi, son équipe, et aux sous-traitants qui y ont participé, alors que le projet arrive à son échéance. Ils ont accompli un travail colossal, immense, une grande première, que M. Dolbec demeure certain que rien de semblable n'a été fait nulle part ailleurs.

Ça représente une œuvre immensément utile et les résultats obtenus pourront être utilisés pour encore de très nombreuses années à venir. De plus, tout le monde de la grande région de Québec en bénéficiera. Les industriels auront ainsi une chance de voir ce que se passe dans les zones, espaces et parcs industriels. Du côté de la Ville de Québec, cela permettra aux élus et aux

employés municipaux du secteur du développement économique de mieux comprendre ce qui se passe dans ces secteurs vitaux pour l'économie régionale. Ces entreprises demeurent toujours le poumon économique de la Ville et de la région.

D'ailleurs, M. Dolbec rappelle que le maire de Québec, M. Bruno Marchand, a été emballé par les possibilités offertes par toutes ces données relatives aux besoins des industries recueillis au cours de la Grande corvée des besoins, notamment, et dont le maire entend se servir pour collaborer avec la CPI pour établir les bases d'une économie du 21<sup>e</sup> siècle. M. Marchand a eu aussi la même réaction face aux possibilités qui se dégagent du projet de la Vallée industrielle verte écoresponsable - Ville de Québec.

Tous ces efforts de la CPI n'auront donc pas été pour rien. Pour M. Dolbec, cela va relever le niveau de reconnaissance au niveau municipal. Un niveau qui sort de l'ordinaire. Le président du conseil d'administration de la CPI a noté une notoriété accrue de la CPI, un niveau différent de la précédente administration municipale. Il souligne même qu'une relation privilégiée s'établit avec le maire de la Ville. D'ailleurs, M. Marchand collabore à une visite mensuelle dans différentes entreprises des zones, espaces et parcs industriels. M. Dolbec souhaite que cette nouvelle relation très positive permettra d'obtenir des services ou du support qui n'étaient pas accessibles auparavant. Du moins, de pouvoir en discuter.

M. Dolbec termine en remerciant encore une fois tous les intervenants reliés et impliqués dans la Grande corvée des besoins des parcs industriels. ■

## Entraide et découverte : la CPI peut dire mission accomplie

(YG) L'échéance approche après près de deux ans d'un travail colossal pour remplir le mandat de la Grande corvée des besoins de la Corporation des parcs industriels (CPI). Rappelons que les objectifs 2021-2022 étaient de fournir des informations à trois niveaux : nominatives au niveau des bases de données Hoovers de Duns and Bradstreet, ICRIQ, Google Maps, registraire des entreprises et Ville de Québec – rôle d'évaluation; une validation entre les différentes bases de données et auprès des entreprises; et une enquête des besoins sur le terrain pour identifier les besoins des entreprises et des zones,

espaces et parcs industriels. Ces objectifs ont été atteints grâce à toute l'équipe de professionnels.

Une longue liste d'organismes et d'instances gouvernementales ont été rencontrés, dont les maires des villes de Saint-Augustin-de-Desmaures, de L'Ancienne-Lorette et de Québec. Ils ont tous souligné l'unicité et la qualité du travail effectué par l'équipe de la Grande corvée des besoins. Les données amassées sont précieuses et seront évidemment très utiles, et ce, à plusieurs niveaux. Pour la CPI, cela fera en sorte de lancer des projets pour les dix prochaines années.

Les résultats de ce travail permettront de voir Québec autrement. La Capitale-Nationale n'est pas qu'une région de fonction publique ou de formation. En ce sens, les deux vidéos réalisés par la CPI, l'ampleur des parcs industriels et la Vallée industrielle verte écoresponsable - Ville de Québec, donnent déjà des pistes de solution intéressantes et pleines d'avenir économique pour la région. Le lancement des produits *Fabriqués à Québec* pourrait devenir une autre façon de faire la promotion de nos industries de Québec.

Tous ces résultats ont été obtenus alors que nous étions en pleine période de

pandémie causée par la COVID-19, en télétravail forcé, et par une inflation galopante. Malgré cela, le travail a été accompli avec rigueur. La CPI peut maintenant passer à la phase II et répondre aux besoins exprimés par les entreprises, tout en poursuivant sa mission d'entraide et de découverte.

Le fondateur-président-directeur général de la CPI, M. Pierre Cassivi, veut remercier tous les sous-traitants directs et indirects pour le travail exceptionnel qui a été effectué dans le cadre de ce travail de terrain remarquable. ■

# La Corporation des parcs industriels (CPI) dévoile ses chantiers majeurs au cours des 10 prochaines années dans les zones et parcs industriels de l'agglomération de Québec



## Chantier 1 : un **réseau** sur mesure de **communication** pour les industriels

- A) Valorisation des parcs industriels
- B) Projet de certification de **reconnaissance des produits fabriqués à Québec**
- C) Implantation d'un **lieu de découverte** des produits fabriqués à Québec

## Chantier 2 : des **ressources humaines** sur mesure pour les industriels

- A) le **recrutement** sur mesure d'une main-d'œuvre qualifiée
- B) la **formation** sur mesure pour cette main-d'œuvre
- C) la présence d'une **garderie** pour la main-d'œuvre dans chaque zone et parc industriel
- D) un **service de transport** sur mesure pour la main-d'œuvre des zones et parcs
- E) une offre de **services de santé** sur mesure pour la main-d'œuvre
- F) l'offre de **stages en entreprises** dans les zones et parcs industriels pour les étudiants
- G) Mise en place d'**une chaire de l'emploi** avec des universitaires, chercheurs et scientifiques afin d'obtenir la meilleure mesure de l'emploi

## Chantier 3 : une place plus grande pour les initiatives visant l'**environnement durable** par la sensibilisation et les projets environnementaux innovants

## Chantier 4 : **taxation** et **fiscalité** à réinventer (mondial)

## Chantier 5 : la mise en place de mesures adéquates d'**innovations** et de **numérisation** pour l'ensemble des entreprises situées dans les zones et parcs industriels

## Chantier 6 : la mise en place des moyens nécessaires pour assurer la **sécurité des données** des entreprises dans les zones et parcs industriels

## Chantier 7 : chaînes d'approvisionnement

*« Une plus grande place pour les femmes, les jeunes, les retraités qui souhaitent travailler et les immigrants dans les entreprises des zones et parcs. »*



Corporation  
des **parcs industriels**

Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

Contre vents et marées

# La Corporation des parcs industriels atteint tous ses objectifs dans le cadre de la Grande corvée des besoins

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**La grande cueillette des données de la Grande corvée des besoins de la Corporation des parcs industriels arrive à sa conclusion, et le moins qu'on puisse dire c'est que ce projet très ambitieux et innovateur aura confondu les sceptiques. Un travail colossal réalisé par une toute petite équipe enthousiaste, motivée et désireux plus que tout d'atteindre les objectifs fixés au départ. Aujourd'hui, près de trois ans après ses premiers balbutiements, tout le monde peut se dire mission pleinement accomplie, et ce, avec professionnalisme, selon son président-directeur général, M. Pierre Cassivi.**

Au cours de ce parcours officiel de 21 mois, la Corporation des parcs industriels a effectué plusieurs rencontres de présentation de ses réalisations dans le cadre de la Grande corvée des besoins au cours de l'année 2021-2022. Ces rencontres ont eu lieu de façon virtuelle ou en présentiel. Voici une liste des organismes et instances rencontrés : les partenaires gouvernementaux, la Ville de Québec et le Secrétariat à la Capitale-Nationale ont été rencontrés à plusieurs reprises; l'Alliance économique; l'équipe du Service de développement économique de la Ville de Québec; les maires des villes de Saint-Augustin-de-Desmaures; de L'Ancienne-Lorette et évidemment de la Ville de Québec.

Les partenaires et gouverneurs de la Corporation des parcs industriels; M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, vice-première ministre du Québec, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, avec M. Alain Aubut et M. Pierre Lemay, adjoint au vice-recteur aux affaires externes, internationales et à la santé, vice-rectorat aux affaires externes, internationales et à la santé de l'Université Laval.

Ce qu'il en ressort, c'est que les gens rencontrés ont souligné l'unicité et la qualité du travail effectué par l'équipe de la Grande corvée des besoins. Ces données sont précieuses et seront utiles à plusieurs niveaux pour

notamment le développement économique de la grande région de Québec et pour répondre aux besoins des entrepreneurs des zones, espaces et parcs industriels. La Corporation a aussi organisé des rendez-vous inter-parcs industriels et a tenu sa Classique de golf annuelle le 7 juin 2022. Des événements où la promotion de la Grande corvée des besoins a été effectuée largement.

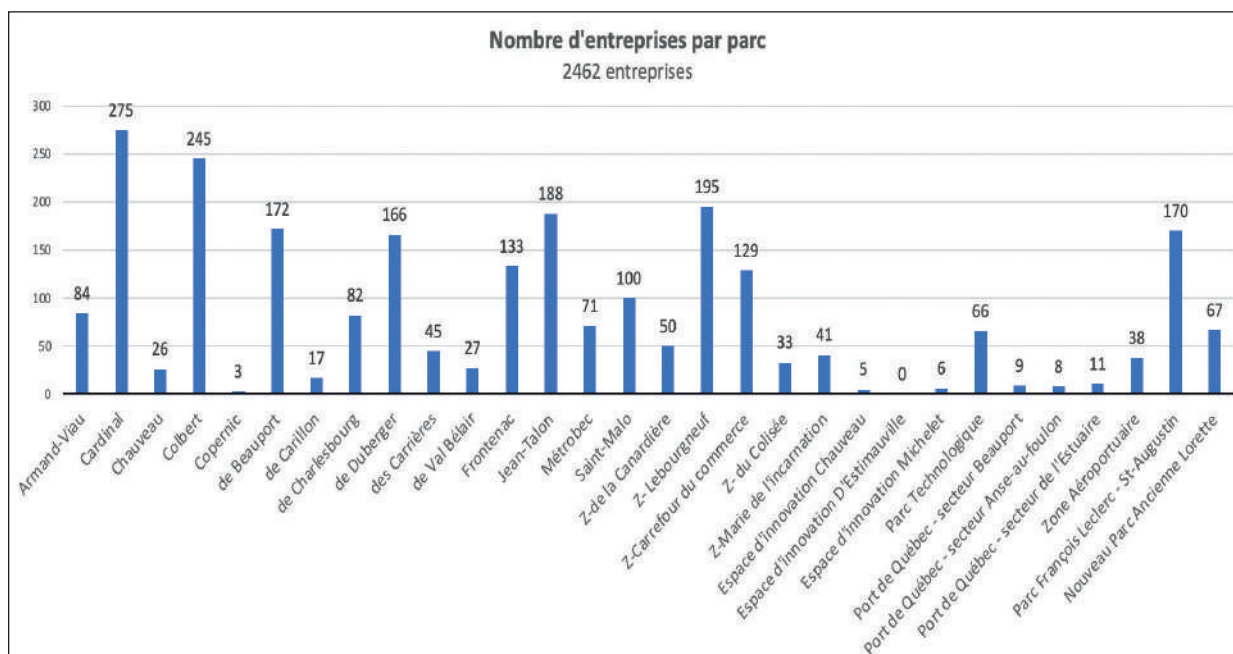
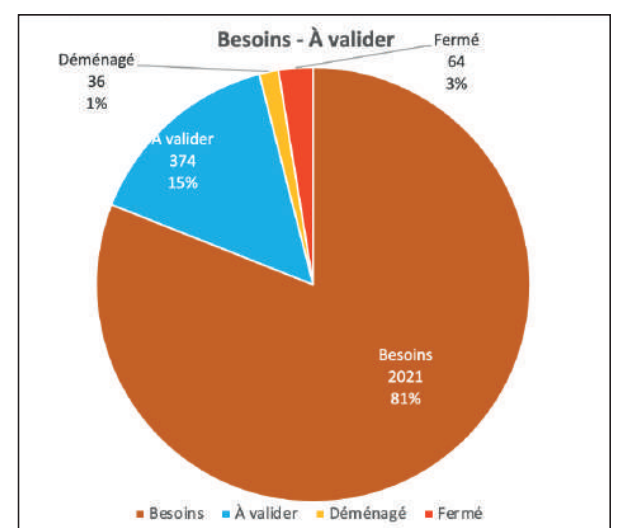
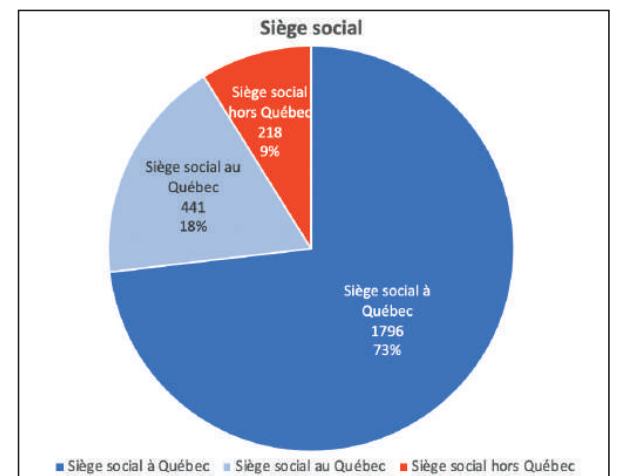
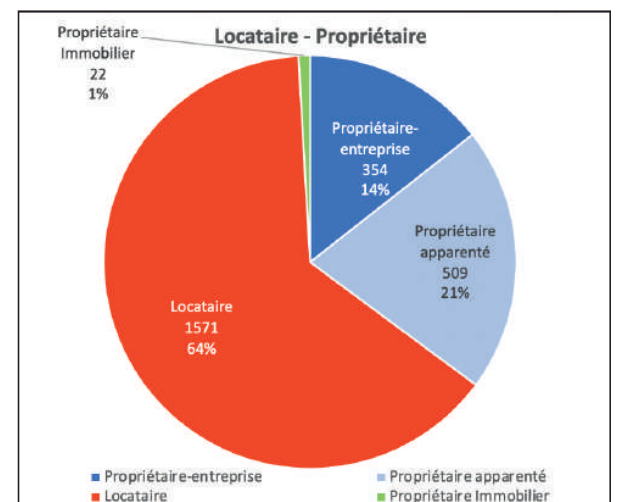
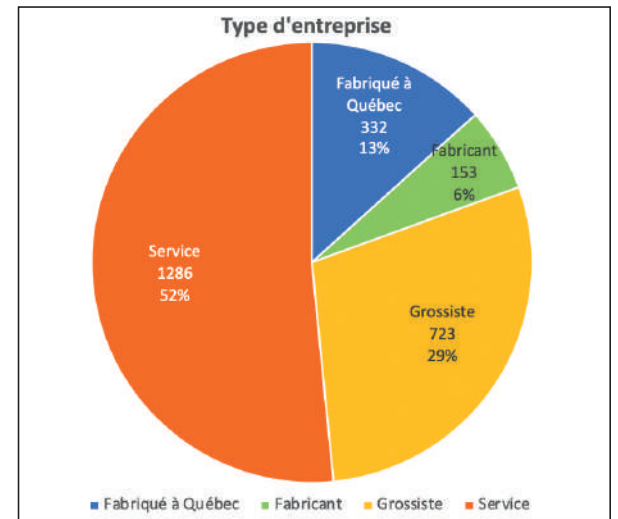
De plus, le Journal des parcs industriels diffuse et met en valeur les entreprises des différents parcs et zones industriels et les produits « Fabriqués à Québec » à chaque édition depuis 2021. Ces publications sont également propulsées via les médias sociaux.

De plus, la Corporation a réalisé deux vidéos : « L'ampleur des parcs industriels » et « La Vallée industrielle verte écoresponsable – Ville de Québec », dont la diffusion a soulevé l'enthousiasme.

Globalement, les chiffres sur le nombre d'entreprises dans les zones, espaces et parcs industriels, au 30 août dernier, font état de 2462 entreprises réparties dans les 29 secteurs existants. Parmi ceux-ci, mentionnons que le parc Cardinal vient au tout premier rang avec 275 entreprises, suivi du parc Colbert avec 245 entreprises, suivi par la zone industrielle Lebourgneuf avec 195 entreprises, au troisième rang.

Parmi les autres données très intéressantes, notons qu'au niveau du type d'entreprises, 332 (13%) fabriquent leurs produits ici même à Québec, alors que 153 (6%) fabriquent leurs produits ailleurs. À mentionner aussi que 1286 entreprises, soit 52%, sont des entreprises de service, et 23 (29%) sont des grossistes.

Au niveau du siège social des entreprises, mentionnons que 1796 (73%) des entreprises ont leur siège social à Québec, 441 (18%) au Québec et 218 (9%) hors Québec. D'autre part, 1571 (64%) entreprises sont locataires de leur immeuble ou de leur emplacement. 509 (21%) sont propriétaires apparentés et 354 (14%) sont propriétaires de leur entreprise. ■



# le JOURNAL des Parcs industriels

Capitale-Nationale | www.parcsindustriels.ca

LE JOURNAL DES  
PARCS INDUSTRIELS  
www.parcsindustriels.ca



CORPORATION DES PARCS  
INDUSTRIELS DU QUÉBEC (OBNL)

**Pierre Dolbec**  
Président du CA  
**Pierre Cassivi**  
Fondateur-président-directeur général

**Lyne Lizotte**  
Adjointe à la direction générale

**Yvon Giroux**  
Responsable des communications

**Ghislain Gaudreau**  
Responsable du développement des  
affaires et de la publicité nationale  
et régionale

## PROFESSIONNELS

Pierre-Alexandre G.-L. Bruyère  
Jacques Bélanger  
Gabriel Boucher  
Catherine Gagné  
Jenny Lapointe

## RÉDACTION

**Yvon Giroux**  
redaction@parcsindustriels.ca  
Révision / correction: Traduction M  
Photographes: Sébastien Dion, Gilles  
Fréchette, Frédéric Lavoie

## PUBLICITÉ

**Ghislain Gaudreau**  
ventes@parcsindustriels.ca  
Cell.: 418-998-0970

## IMPRESSION

**Québecor Média**  
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du  
Québec  
Convention de la Poste-publications  
Postes Canada: No 41870516

## WEBMESTRE

**René Déry**  
Déry Résultats marketing

## PRODUCTION

**Julie Lemieux**  
Viva Design  
production@parcsindustriels.ca

## PROCHAINE PARUTION

Octobre 2022

## DATE DE TOMBÉE

28 septembre 2022

## DATE DE DISTRIBUTION

12 octobre 2022



## Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

# Le maire de Québec entend se servir de la Grande Corvée des besoins pour bâtir une économie du 21<sup>e</sup> siècle

(YG) L'un des points culminants de la Grande corvée des besoins des parcs industriels demeure l'entrevue que nous a accordée le maire de la Ville de Québec dans notre édition de mars dernier intitulée *Le maire de Québec entend se servir de la Grande corvée des besoins pour bâtir une économie du 21<sup>e</sup> siècle*. Il vaut la peine de reprendre cette entrevue pour rendre compte de la très grande ouverture affichée par M. Bruno Marchand envers les industriels. Un discours rafraîchissant pour les industriels.

1) **Vous vous êtes réservé le dossier des parcs, zones et espaces industriels, pourquoi? Est-ce que cela correspond à une plus grande sensibilité de votre part vis-à-vis ces industriels qui sont au cœur de la vie économique de la Capitale-nationale? Allez-vous conserver ce dossier au cours de toute la durée de votre mandat?**

**M. Marchand:** Le soutien aux parcs industriels est très important pour notre équipe, plusieurs enjeux sont importants: la densification, la main d'œuvre, la mobilité des travailleuses et des travailleurs. Ce sont des enjeux sur lesquels je veux me pencher. Toute la région de la Capitale-Nationale doit devenir un pôle économique fort, et cela inclut nos concitoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures, de L'Ancienne-Lorette et de la Rive-Sud: de Lévis et de sa région. Nous avons tous les outils pour y arriver et cela passe notamment par un tissu industriel fort et des parcs industriels en santé. Nous sommes ainsi en ligne droite dans un volet

de notre politique de développement durable: créer des emplois de qualité dans un environnement stimulant.

2) **Quelle est l'empreinte que vous voulez imprégner pour le développement futur des parcs industriels? Comment concevez-vous leur développement actuel et futur?**

**M. Marchand:** Je veux travailler avec les représentants des parcs industriels (CPI) afin de continuer à bâtir ensemble une vision porteuse. Un meilleur aménagement des parcs peut se faire, que ce soit sur le plan de l'aménagement urbain, de la mobilité et de plusieurs autres enjeux. Notre travail est de mettre la lumière sur les besoins et les idées des entrepreneurs d'ici. La Grande corvée des besoins industriels nous servira pour ce travail, nous allons mettre en place des actions concrètes pour bâtir cette économie du 21<sup>e</sup> siècle.

3) **Vous avez dit lors de la campagne électorale que vous vouliez assouplir les difficultés, enlever les problèmes et répondre aux enjeux auxquels les entrepreneurs sont confrontés, notamment dans les parcs industriels. Vous disiez que la ville serait partenaire, à l'écoute et proactive. Où en êtes-vous de votre réflexion à ce sujet?**

**M. Marchand:** La réflexion est débutée, nous continuons le dialogue avec les représentants des parcs industriels afin d'en savoir plus sur leur vision et sur les valeurs qui les animent. Nous partageons une vision écoresponsable et verte du

développement de nos parcs industriels. Les défis sont grands, mais nous pouvons ensemble faire mieux. Il faut miser sur l'innovation et minimiser les contraintes pour les entrepreneurs.

4) **À une certaine échelle vous faites déjà la promotion des produits locaux. Quelle sera la prochaine étape pour favoriser l'achat local au niveau des entreprises qui fabriquent des produits dans les parcs, zones et espaces industriels de Québec?**

**M. Marchand:** L'achat local, dans une perspective de relance post-pandémie, devient primordial pour soutenir les entreprises d'ici. Nous voulons en faire plus pour favoriser l'achat et l'approvisionnement local. La réflexion est lancée à ce sujet, nous allons avoir des mesures précises à proposer. Pour nous, il faut promouvoir l'économie circulaire qui stimule l'achat local d'entreprises manufacturières installées dans les parcs.

5) **Le projet de la zone d'innovation Littoral Est n'a pas été inclus dans votre premier budget, est-ce que cela signifie que le projet retourne sur la table à dessin?**

**M. Marchand:** Ce projet, tout comme l'aménagement urbain et durable de tout ce secteur de la ville, fait l'objet de nombreuses discussions, nous continuerons d'être attentifs aux futurs événements, nous sommes en lien avec les partenaires. Chose certaine, les citoyennes et les citoyens font partie de la réflexion. ■

DISTRIBUTION  
DU JOURNAL  
DES PARCS  
INDUSTRIELS

**7000 EXEMPLAIRES**

5012 dans les parcs industriels

DISTRIBUTION AFFICHE-TOUT

1988 exemplaires



Valeur d'un timbre



121\$ taxes incluses

**Capital propane**  
1999-2019  
20 ANS  
DÉJÀ

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL  
INDUSTRIEL • AUTO-PROPANE

2700, Wilfrid-Hamel, Québec (Qc) G1P 2J1  
**418 872-8810**

capitalpropane.com

**AUTO-PROPANE**  
Un choix économique & flexible

Rendez-vous sur notre  
site Internet pour plus de détails.

**UN CHOIX ÉCONOMIQUE  
ÉCOLOGIQUE  
POLYVALENT**

Fait par des professionnels qui ont à cœur  
de bien vous servir

UNE ENTREPRISE  
QUÉBÉCOISE À



100%

## Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

La Grande corvée des besoins

## Un ambitieux projet qui remonte à 2019



Les membres de la Corporation des parcs industriels du Québec ont accueilli chaleureusement la vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, lors d'une rencontre le 9 septembre 2019.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Si nous remontons dans l'histoire de la Grande corvée des besoins, la première mention de ce projet ambitieux et innovateur remonte à l'édition d'octobre 2019 du Journal des parcs industriels en page 3, dont le titre était *De nombreux dossiers seront à l'ordre du jour au cours de la prochaine année.*

L'article faisait suite au jour de la rentrée pour les gouverneurs et les partenaires de la Corporation des parcs industriels (CPI) le 9 septembre. Outre le bilan des derniers mois de travail du président et des dirigeants de l'organisme, c'était aussi

l'occasion de faire le point sur les dossiers importants au cours de l'année 2020.

Cette rencontre historique a précédé la conférence de presse soulignant alors, la 3<sup>e</sup> édition des Prix Créateurs d'emplois du Québec qui a eu lieu le 15 octobre 2019 au Centre des congrès de Québec.

Lors de cette occasion, le président du conseil d'administration de la CPIDQ, M. Pierre Dolbec, a soulevé le fait que des actions très importantes seront amorcées bientôt par la CPIDQ, notamment une Grande corvée des besoins dans les zones et parcs industriels, qui remplacera les traditionnels petits-déjeuners organisés il y a plusieurs années. Ça devait permettre d'établir les priorités de la Corporation au cours des cinq prochaines années.

Puis, dans l'édition de juin-juillet 2020, M. Pierre Dolbec, président du conseil d'administration de la CPIDQ, annonce que l'organisme procède à l'acquisition des actifs du Regroupement des présidents et des hauts dirigeants des parcs industriels et de deux publications économiques de Journal.ca, du site Internet et de tous les actifs nécessaires à l'exploitation de l'entreprise des parcs afin d'en assurer les prochaines étapes de croissance.

Dans la même édition, le fondateur-président-directeur général de la CPIDQ, M. Pierre Cassivi, mentionne que la Grande corvée des besoins des parcs industriels verra le jour avec l'ambitieux projet de connaître tous les acteurs des zones, espaces et parcs industriels, ce qui débouchera par la suite sur

la mise en valeur des produits *Fabriqué à Québec.*

M. Cassivi a mentionné dans l'édition de décembre 2020 du Journal des parcs industriels l'implication de M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, dans le dossier de la Grande corvée des besoins. Elle a démontré, avec son équipe, qu'elle désirait que ce projet se mette en marche pour connaître les besoins réels des entreprises et prendre le pouls des industriels.

Il a également souligné, dans cette même édition, l'excellent travail effectué par les fonctionnaires municipaux pour la mise en place de ce projet qui deviendra réalité. ■

DORSO

GROUPE

**Clinique du parc technologique métropolitain**

À partir du lundi 20 juin 2022

3111-B, rue Flaubert  
Québec, QC G2E 2J2

**Clinique du parc François-Leclerc**

285, rue de Rotterdam  
St-Augustin-de-Desmaures, QC  
G3A 2E5

## ÇA DÉMÉNAGE POUR LE GROUPE DORSO

C'est à l'été 2022 que le Groupe Dorso ouvrira une nouvelle clinique siège sociale à Sainte-Foy et continuera son développement des dernières années.

Dès le **lundi 20 juin 2022**, l'équipe de professionnels multidisciplinaires en santé vous accueillera dans ses nouveaux locaux du **3111-B, rue Flaubert, Québec, QC G2E 2J2** (anciennement au 2750, rue Einstein, Québec, QC G1P 4R1). Vous y découvrirez un espace plus spacieux et plus moderne, se trouvant au rez-de-chaussée, avec des salles de traitement lumineuses et une réception sur place.

De plus, de nouvelles ressources en chiropratique se joindront à l'équipe en août 2022.



Pour prendre rendez-vous dès maintenant :

581 300-1166

www.gorendezvous.com/GroupeDorso

info@groupedorso.ca

Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

# Une grande enquête ambitieuse plus que nécessaire

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

« La Grande corvée des besoins représente la plus grande enquête sur les besoins des entreprises des parcs industriels de l'agglomération de Québec jamais réalisée à ce jour », affirme M. Alain Aubut, directeur des projets spéciaux à la Corporation des parcs industriels (CPI). Pour ce dernier, ce projet qui ne sera pas un sondage, mais plutôt une toute première enquête qui ira aussi loin au niveau de l'analyse des besoins des entreprises, ou que, des parcs industriels de la grande région de Québec, se trouve dans l'édition de mars 2021 du Journal des parcs industriels.

Pour M. Aubut, l'évolution de l'économie, notamment en fonction des changements environnementaux et technologiques des dernières années nécessite une évaluation des besoins des entreprises dans les secteurs manufacturiers, industriels et commerciaux. De plus, la pandémie change la donne économique et nécessite de bien évaluer les besoins de la région, ce qui permettra notamment aux grands donneurs d'ordre d'adapter leurs programmes d'aide gouvernementaux.



Le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand, a reçu récemment les représentants de la Corporation des parcs industriels à l'hôtel de ville.

Dans le cadre de ce projet ambitieux et historique, l'équipe dédiée devra mesurer et documenter le développement des entreprises dans les parcs et zones industrielles de l'agglomération de Québec et établir les grandes priorités des entreprises manufacturières, industrielles et commerciales présentes aux mêmes endroits. Elle devra aussi définir les indicateurs qualitatifs et quantitatifs, basés notamment sur les axes de la Vision entrepreneuriale 2026 de la Ville de Québec. Elle devra aussi effectuer une veille, repérer et soutenir les secteurs en émergence dans les zones et parcs

industriels et créer deux grilles d'analyses, l'une sur les entreprises et l'autre sur les parcs et zones industriels.

Pour M. Pierre Cassivi, fondateur-président-directeur général de la CPI, le projet de la Grande corvée des besoins des parcs industriels sera réalisé afin de valoriser et favoriser le développement des entreprises et des parcs et zones industriels de l'agglomération de Québec. Il correspond à la mission de la CPI de faire connaître les besoins des industriels et défendre leurs intérêts dans les zones et parcs industriels.

Puis, dans l'édition d'avril 2021, M. Pierre Cassivi rappelle que lors de sa création en 2004, la Corporation des parcs industriels de Québec avait pour mission de réseauter, communiquer et favoriser l'achat local entre les industriels des zones et parcs de Québec. Sans négliger tous ces aspects, la mission de la CPI s'est affinée pour les cinq prochaines années, soit jusqu'en 2025, pour faire connaître les besoins des industriels et défendre leurs intérêts dans les zones, espaces et parcs industriels. Voilà le pourquoi de la mise en place du plus audacieux et du plus grand

(Suite à la page 10)

**ON CONTRIBUE À LA CROISSANCE DE VOS AFFAIRES**

Synertia Marketing se spécialise en prospections téléphoniques.

Nous effectuons pour vous, les appels de prospection, le suivi auprès de votre clientèle, les appels de sondage de même que le suivi en lien avec vos événements corporatifs.

**| SM |**  
**SynertiaMarketing**

418 780-5707 poste 201  
synertiamarketing.com

**VOUS IMPORTEZ OU EXPORTEZ ?**

- Courtage en douane
- Transport international
- Courtage en transport Nord-Américain
- Expert C-TPAT et PEP
- Services aux expositions
- Consultation et formation

Pierre Dolbec vous invite à contacter son équipe de professionnels en douanes et transport international. Depuis 1960, nous offrons un service professionnel et dévoué pour faciliter les affaires internationales à nos clients.

**DOLBEC INTERNATIONAL** 60 ANS YEARS

418 688-9115 ou 1 855 688-9115 - dolbec@dolbec-intl.ca  
[WWW.DOLBEC-INTL.CA](http://WWW.DOLBEC-INTL.CA)



SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE  
**BRUNO ROUSSIN**

**NOUVEAU  
PROJET  
St-Augustin  
2023**



- Multi-locatif industriel neuf
- Espaces de 25 000 p<sup>2</sup> à 100 000 p<sup>2</sup>
- Hauteur libre 32 pieds



**IMAGINEZ**

# ESPACE INDUSTRIEL À LOUER

## CONTACTEZ-NOUS

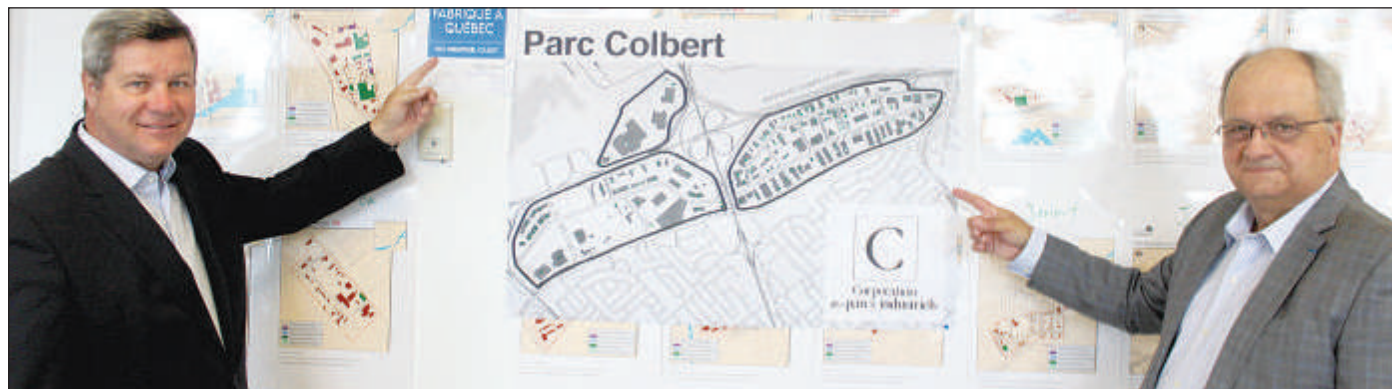
Virginie Roussin  
**418-930-3842**  
v.roussin@sibr.ca

Marie-Sophie Roussin  
**418-930-8000**  
ms.roussin@sibr.ca

**418-651-2511**

## Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

(Suite à la page 8)



MM. Pierre Cassivi, fondateur-président-directeur général de la CPI, et Alain Aubut, directeur des projets spéciaux, montrant l'ampleur du parc Colbert.

chantier jamais vu par le biais de la Grande corvée des besoins.

C'est dans l'édition de juin 2021 du Journal des parcs industriels qu'on pouvait prendre partiellement connaissance avec les entreprises du parc Colbert à l'honneur, dont celles qui fabriquent dans leurs installations de ce parc. M. Aubut se dit très heureux de l'ouverture de l'accueil affiché par les entreprises contactées. Ils y vont d'une collaboration positive et adhèrent à la démarche entreprise. Parmi les données que le directeur de projets peut nous dévoiler maintenant, mentionnons que dans le parc Colbert : 43 % des entreprises sont des grossistes, 31 % sont dans les services et 26 % sont

des fabricants, dont 18 %, le sont pour des produits fabriqués à Québec.

De plus, parmi les entreprises du parc Colbert, 66 % ont leur siège social à Québec, 20 % au Québec et 14 % hors de la province de Québec. Au niveau de leur chiffre d'affaires, mentionnons que 63 % affichent moins de 5 M\$, 17 % ont entre 5 et 10 M\$, 16 % entre 10 et 50 M\$ et 4 % plus de 50 M\$.

Et finalement, dans l'édition de juin 2022, un autre point très important alors que le maire de la Ville de Québec reçoit la Corporation des parcs industriels et veut contribuer à la Vallée industrielle verte écoresponsable-Ville de Québec. Dès le début de son allocution, le maire

de la Ville de Québec a mentionné sa volonté, ainsi que celle de son équipe économique à la Ville, de travailler avec la CPI pour répondre à la réalité du développement économique de la Capitale-Nationale. « Nous devons être à proximité des industriels pour travailler au développement économique de la Ville. Nous ne sommes pas encore rendus, mais on s'en va vers ça, je vous le promets. Et je suis très confiant d'y arriver bien avant que certains pourraient penser. Et avec, notamment, le projet de la Vallée industrielle verte écoresponsable-Ville de Québec 2022-2030 de la Corporation, nous ne pouvons pas être plus arrimés que ça. Wow! Quel projet », lance le maire, tout en promettant de travailler avec l'organisation.

Le maire se place en mode action pour obtenir et développer cette vallée et affirme que la Ville veut y contribuer. « Nous allons travailler ensemble. Je veux travailler avec du monde et des organismes. Ce n'est pas important de qui vient l'idée. L'important, c'est de répondre à la réalité. Avec la Grande corvée des besoins des parcs industriels, nous disposons d'une masse d'informations que nous n'avons jamais eue à la Ville. Il faut la garder à jour, très proche. Il s'agit d'une mine d'informations extraordinaire qui expriment les préoccupations des entrepreneurs et des secteurs. Nous allons nous mettre à contribution », poursuit M. Marchand.

Malgré son horaire chargé, le maire a grandement apprécié recevoir la CPI. Pour M. Marchand, il n'existe pas d'idées, de vision sans du monde pour les faire vivre. « Dans le cas de la CPI, elles sont portées par des individus, les deux Pierre, Pierre Cassivi et Pierre Dolbec, qui par leur volonté, leur dynamisme, leurs ambitions et leur travail colossal, représentent extrêmement bien les industriels. Les gouvernements n'ont jamais le temps pour le grand collectif, et c'est ce que vous faites, prendre le temps pour le collectif », affirme M. Marchand, tout en ajoutant que c'est intéressant de travailler avec la CPI. ■

**PARC INDUSTRIEL FRANÇOIS-LECLERC**  
**IMMEUBLE INDUSTRIEL**  
**122 700 pi<sup>2</sup>**

**DISPONIBLE  
MAINTENANT**



**BÂTIMENT NEUF, MODERNE ET VISIBLE ■ HAUTEUR LIBRE DE 28 PIEDS ■ LOYER COMPÉTITIF**  
**PORTES DE GARAGE ET QUAIS DE CHARGEMENT ■ ESPACE BUREAU SUR MEZZANINE**

**IMMOSTAR**

**418 915-5555 immostar.ca**



# LA RÉFÉRENCE EN PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE



BREVETS



MARQUES DE COMMERCE



DESSINS INDUSTRIELS



DROIT D'AUTEUR



DROIT DES AFFAIRES



LITIGE



TECHNOLOGIES ÉMERGENTES



AFFAIRES RÉGLEMENTAIRES

## AU SERVICE DES INNOVATEURS QUÉBÉCOIS DEPUIS 130 ANS

**ROBIC**  
1892

QC | MTL  
ROBIC.CA

Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

# Les équipes de la CPI et de la Grande corvée des besoins unissent leurs forces



Devant, M<sup>mes</sup> Lyne Lizotte, Stéphanie Gagnon, Francine Lortie, Jenny Lapointe et Catherine Gagné. Derrière, MM. Pierre Cassivi, Jacques Bélanger, Clément Forgues, Ghislain Gaudreau, Alain Simard et Alain Aubut.

(YG) Les équipes de la Corporation des parcs industriels (CPI) et de la Grande corvée des besoins unissent leurs forces pour mener à bien le grand chantier historique auprès des quelque 3 000 entreprises des zones et parcs industriels de l'agglomération de Québec. Cette très importante enquête permettra d'identifier plusieurs enjeux et défis des entreprises dans un contexte de relance, notamment au niveau des ressources humaines, de la chaîne d'approvisionnement et des opérations.

C'est dans un contexte d'entraide que la CPI, instigatrice et grande responsable de la Grande corvée des besoins, a développé un écosystème d'expertise pour répondre aux besoins urgents ou stratégiques des entreprises. ■



## La Corporation des parcs industriels vous invite à faire affaires avec ces entreprises accréditées

**Vous êtes un industriel et vous êtes situé dans une zone ou un parc industriel de l'agglomération de Québec?**

La Corporation des parcs industriels invite les industriels à faire affaires avec des entreprises accréditées par celle-ci. Ils sont en mesure de vous offrir des produits et services de très haute qualité.

Assurance de dommages et assurance collective 	Avocats 	Banque 	Brevets 	Chambre de commerce 	Concessionnaire automobile 	Douanes 
Formation 	Immigration et placement de personnel 	Immobilier 	Immobilier 	Médias 	Mobilité 	Recrutement 
Sécurité au travail 	Sécurité 	Service-conseil 	Services financiers 	Subventions et incitatifs gouvernementaux 		

**Pour information :**  
**M. Pierre Cassivi**  
Président Directeur général  
Corporation des parcs industriels  
**418 803-5417**



Édition spéciale Grande Corvée  
des besoins des parcs industriels

## Le parc Colbert : les premiers résultats d'un chantier historique dans l'édition de juin 2021 du Journal des parcs industriels

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le projet historique de la Grande corvée des besoins, créé par MM. Pierre Dolbec et Pierre Cassivi, de la Corporation des parcs industriels (CPI) présentait ses premiers résultats dans l'édition de juin 2021 du Journal des parcs industriels. Ils ne représentaient qu'un aperçu des possibilités offertes par cette enquête pour identifier ces entreprises, cibler leurs besoins prioritaires et leurs enjeux importants pour optimiser la production et leurs performances dans les zones et parcs industriels.

Dans un premier temps, le parc industriel Colbert a été ciblé pour devenir le parc témoin de cette cueillette d'informations. Dans cette édition de juin 2021, nous vous dévoilons une toute petite partie des données nominatives amassées au cours de l'exercice puisées à même cinq bases de données : Google Map, le rôle d'évaluation de la Ville de Québec, iCriq, Dun & Bradstreet et le site Web des entreprises. Des données validées entre les bases de données elles-mêmes et, par

la suite, auprès des entreprises grâce à une enquête qui se déroule sur le terrain.

Un fait très intéressant de cette enquête aura permis d'identifier des entreprises qui effectuent de la fabrication à Québec. Dans le parc Colbert, on dénombre 46 entreprises qui effectuent de la fabrication à Québec.

Nous avons utilisé la définition du gouvernement du Québec pour le terme fabrication, et comprend : la fabrication d'aliments; la fabrication de boissons et de produits du tabac; les usines de textiles et de produits textiles; la fabrication de vêtements; la fabrication de produits en cuir et de produits analogues (tannage, chaussures, sacs à main, bagages); la fabrication de produits du bois; la fabrication du papier; l'impression et activités connexes (affiches, agendas, brochures); la fabrication de produits du pétrole et du charbon; et la fabrication de produits en tout genre (transformation des métaux, produits métalliques, d'articles de quincaillerie, machines, matériel informatique, instruments de navigation, instruments médicaux, matériel de transport, meubles). ■



Jun 2021



Septembre 2021



Octobre 2021



Décembre 2021



Mars 2022



Avril 2022



Jun 2022

# UNE SOLIDE MANUTENTION



## POUR TOUTES VOS APPLICATIONS !

Rayon de rotation à partir de **1985 mm**

jusqu'à **6,5 m** de hauteur de levée

Capacités de **1,5 A 10 TONNES**



**La série MI offre 9 modèles**

- Moteur à gaz, diesel et propane.
- Avec ou sans cabine
- + une foule d'accessoires



**J. RENÉ LAFOND INC.**  
3203, chemin Charles-Léonard  
Mirabel J7N 2Y7  
450 258-2448  
1 866 456-3022

**AVANTIS COOPÉRATIVE**  
200, rue de Sydney  
St-Augustin-de-Desmaures  
G3A 0P3  
1 844 486-9028

**Avantis**  
Coopérative

www.avantis.coop

Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

## L'équipe du développement économique de la Ville de Québec accueille favorablement la Grande corvée des besoins

(YG) La Corporation des parcs industriels (CPI) a effectué plusieurs rencontres de présentation de ses réalisations dans le cadre de la Grande corvée des besoins au cours de l'année 2021-2022. Parmi celles-ci, soulignons celle avec l'équipe du développement économique de la Ville de Québec que nous vous présentons dans l'édition de juin dernier. Nous vous la reproduisons ci-dessous.

M. Pierre Cassivi, fondateur-président-directeur général de la Corporation des parcs industriels (CPI), a récemment rencontré les équipes de la division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région (DEER) et de la division du développement des espaces d'innovation et de l'essor commercial (DEIEC).

M. Cassivi a profité de cette rencontre pour leur présenter les grandes lignes de l'enquête historique menée dans les zones, espaces et parcs industriels de l'agglomération de la grande région de Québec, la Grande corvée des besoins, entreprise il y a déjà plus de 18 mois. Une enquête aux très grandes possibilités permettant de mieux identifier les entreprises de ces secteurs, cibler leurs besoins prioritaires et leurs enjeux importants pour optimiser la production et leurs performances dans ces zones, espaces et parcs industriels.

Les équipes économiques de la Ville de Québec ont pu en prendre connaissance, et entrevoir toutes les possibilités qu'offre cette base de données. Un travail colossal. ■



Première rangée de gauche à droite: Jacques Vidal, directeur de la division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région (DEER); Loubna Sefrioui, directrice de la division du développement des espaces d'innovation et de l'essor commercial (DEIEC); Charles Marceau, directeur du Service du développement économique et des grands projets; Sébastien Dumas, conseiller en développement économique à DEIEC et Mariella Motchian-Meier, étudiante à DEER. Deuxième rangée de gauche à droite: Danick Néron, conseiller en développement économique à DEER; Sébastien Girard, conseiller en développement économique à DEIEC; Vincent Dumont, chef d'équipe à DEER; Tommy Grégoire, conseiller en développement économique à DEIEC; Rokya Marie Dossou, conseillère en développement économique à DEER et Mélanie Simard, conseillère en développement économique à DEIEC. Troisième rangée de gauche à droite: Francis Nadeau, conseiller en développement économique à DEER; Denis Cadoret, conseiller en développement économique à DEIEC et Vincent Castonguay, conseiller en développement économique à DEER.

## La CPI demeure très fière de faire partie de l'Alliance économique régionale

(YG) C'est dans l'édition de décembre 2020 du Journal des parcs industriels que M. Pierre Dolbec souligne l'annonce de la création de l'Alliance économique régionale pour la relance de la région de Québec. Il déclare que la CPI demeure très fière de faire partie de ce projet initié par la vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et responsable de la Capitale-Nationale, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault. Il la remercie d'ailleurs pour ce niveau de reconnaissance accordé à la CPI par le fait de l'intégrer dans ce groupe d'acteurs économiques.

M. Pierre Cassivi a aussi profité de la même édition de décembre 2020 pour souligner l'engagement et l'implication de M<sup>me</sup> Guilbault dans de multiples projets touchant les zones, espaces et parcs industriels et toute la région de Québec. La ministre et son équipe ont effectué un travail colossal pour mettre sur pied l'Alliance économique, de sa propre initiative, pour donner un coup de pouce à la relance économique de la Capitale-Nationale. Un exploit extraordinaire de réunir les forces économiques autour d'une même table.

Dans cette même édition, nous avons réalisé une entrevue questions-réponses avec la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale sur l'origine de l'Alliance économique. Nous vous la reproduisons ci-dessous.

**Q** La création de l'Alliance économique représente une très belle initiative. D'où vous est venue cette idée? Ça n'a pas dû être évident de faire l'unanimité avec un tel projet, d'autant plus qu'il implique autant de paliers de gouvernements et d'organismes.

**R** Si l'on peut tirer quelque chose de positif de la situation sanitaire actuelle, c'est bien cette incroyable capacité, dans notre région de la Capitale-Nationale, de se regrouper, de se concerter et de déployer rapidement des mesures de soutien à nos entrepreneurs pour créer un filet économique. La plupart des partenaires clés dans notre Alliance proposaient déjà des programmes réguliers de soutien économique spécifiques à leur clientèle, et se sont vu bonifier leur budget pour des aides d'urgence ou encore pour soutenir des initiatives ponctuelles.

Vu la multiplication des mesures au cours des derniers mois, j'ai constaté que ça devenait compliqué pour nos entrepreneurs de s'y retrouver, alors que notre gouvernement s'était justement donné la mission de simplifier et d'alléger les démarches pour nos PME.

D'une part, en renforçant le rôle de développement économique de nos

MRC et Villes, et je tiens d'ailleurs à les remercier pour leur travail crucial en ces temps difficiles, et d'autre part, en réformant Investissement Québec.

J'ai eu de nombreuses rencontres avec les partenaires, et nous sommes arrivés à la conclusion qu'il fallait développer une mécanique de coordination pour agir plus rapidement, plus efficacement, et ainsi mieux soutenir nos porteurs de projets, qu'ils proviennent d'entreprises, de coopératives ou d'OBNL.

Désormais, nos entrepreneurs pourront bénéficier d'un réseau express : une seule rencontre virtuelle pour faire la présentation de leur projet ou de leur initiative à l'ensemble des partenaires économiques potentiels afin d'obtenir rapidement des réponses et des orientations en fonction de leurs besoins.

**Q** Quelles sont vos attentes face à ce projet très porteur?

**R** Évidemment, le contexte économique, bien qu'il ne soit pas tout noir, apporte son lot de défis. Tous les entrepreneurs ont nécessairement été touchés positivement ou négativement par des changements très rapides. Certaines entreprises ont littéralement vu leur carnet de commandes exploser,



M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale.

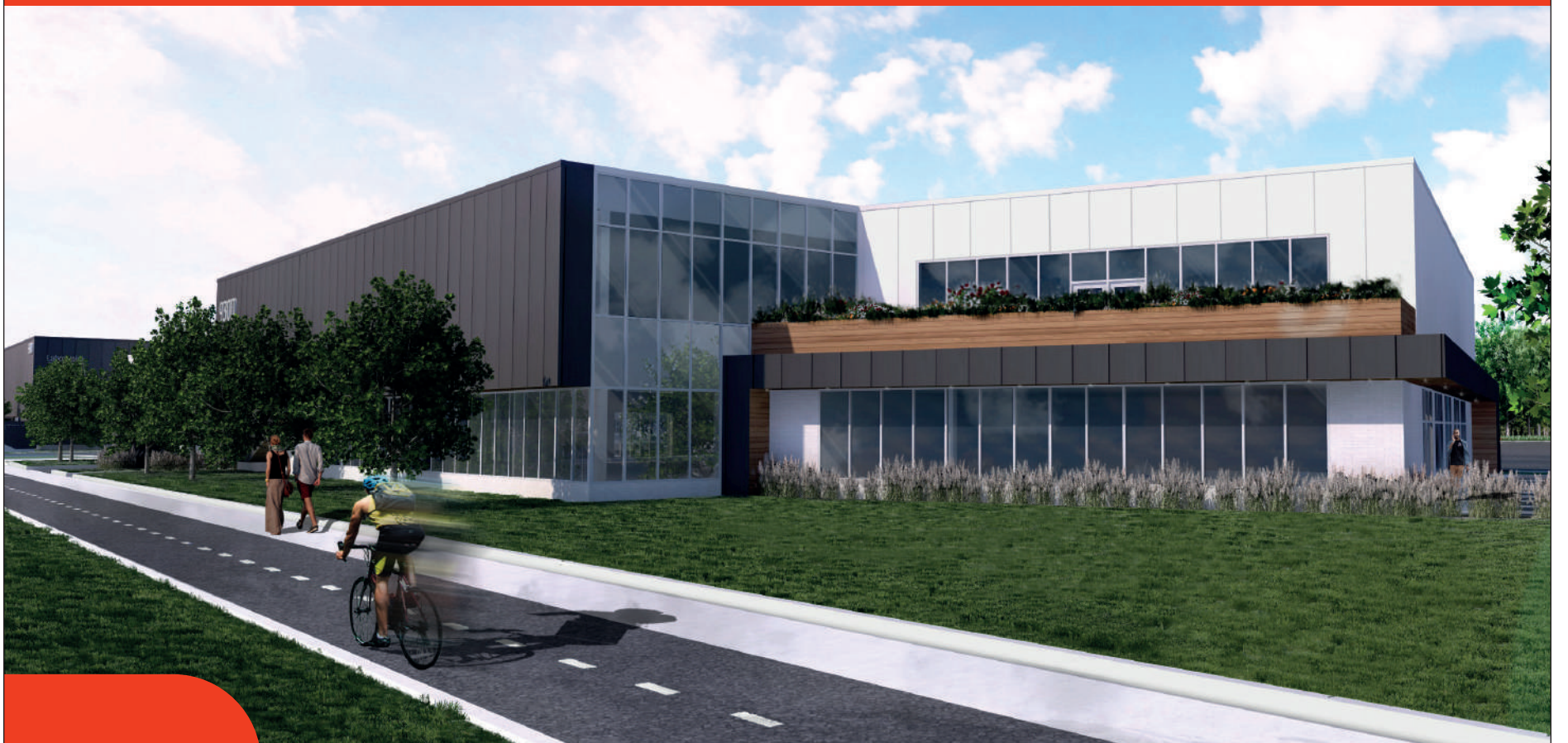
d'autres ont vu leur part de marché diminuer et doivent trouver des solutions pour survivre. Ce sont globalement des défis de gestion de la croissance et de développement d'opportunités auxquels les partenaires souhaitent s'attarder très rapidement. Les rencontres virtuelles nommées « Réseau Express » doivent répondre à cet objectif de mieux soutenir nos entrepreneurs dans cette recherche d'opportunités et de stimuler notre économie régionale. On veut sauver un maximum d'entreprises. ■

ESPACE  
D'INNOVATION  
CHAUVEAU

LOCAUX À LOUER  
INDUSTRIEL  
HAUTE TECHNOLOGIE

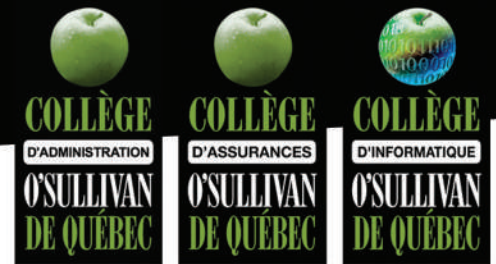


NOUVEAUX BÂTIMENTS



GRUPE  
**Dallaire**

418.781.6300 | [espaceinnovationchauveau.ca](http://espaceinnovationchauveau.ca)



# PERFECTIONNEMENT SUR MESURE

## CLÉ EN MAIN - EN GROUPE PRIVÉ



UN PERFECTIONNEMENT POUR VOTRE ENTREPRISE

- Bureautique & Comptabilité, Gestion & Communication, Marketing & Numérique, Assurance de dommages & de personnes, Intelligence artificielle

Communiquez avec nous pour l'évaluation de vos besoins!

## FORMATIONS DE PERFECTIONNEMENT

### BUREAUTIQUE & COMPTABILITÉ

Acomba, Classement efficace de documents, Excel, Office 365/One Drive, PowerPoint, SharePoint, Teams et Word

### GESTION & COMMUNICATION

Anglais des affaires, Communication et service à la clientèle et Gestion de projets

### MARKETING & NUMÉRIQUE

Animer vos réseaux sociaux, Créer du contenu pour les réseaux sociaux, Créer votre boutique en ligne, Wordpress, Google Analytics, Référencement Web et Stratégie marketing Web

Avec la participation financière de:



Subventionnées  
au coût de 2 \$/h

Inscrivez-vous dès maintenant



Assurez-vous de répondre aux critères d'admissibilité

## Édition spéciale Grande Corvée des besoins des parcs industriels

Dans l'édition de décembre 2020  
du Journal des parcs industriels

### La Corporation des parcs industriels annonce la création d'un bureau de direction d'expérience pour l'appuyer

YG) La Corporation des parcs industriels (CPI) représente une organisation mature et très professionnelle pour notamment réaliser la mission et la vision de l'organisme. Sa vision 2020-2025 demeure de devenir la référence au niveau de l'entraide et de la découverte dans le monde industriel, et ce, dans toutes les municipalités du Québec.

Quant à sa mission 2020-2025, elle est de faire connaître les besoins des industriels et défendre leurs intérêts dans les zones et les parcs industriels du Québec. La Corporation poursuit trois objectifs principaux : la gestion des priorités régionales; la valorisation des zones et parcs industriels régionaux; et le réseau de communication entre les zones et parcs industriels. Et pour ce faire, outre un conseil d'administration très solide, le fondateur-président-directeur général de la CPI, M. Pierre Cassivi, vient de s'adjoindre une équipe d'expérience composée de passionnés.

Outre, M. Cassivi, elle est formée de MM. Yvon Giroux, directeur des communications, qui compte 16 ans d'expérience au sein de l'organisation, Ghislain Gaudreau, responsable du développement des affaires et de la publicité nationale et régionale, qui lui aussi, compte 16 ans d'expérience, Clément Forgues, responsable des partenaires et de la clientèle, impliqué depuis six dans l'organisation, et d'Alain Aubut, directeur des projets spéciaux, qui vient de faire son entrée au sein de l'organisation, mais dont la réputation n'est plus à faire. Au fil des années, d'autres professionnels ont travaillé, et parfois dès la première heure, au succès de l'organisation. Une équipe qui allie la passion et le professionnalisme à une feuille d'expérience déjà très bien garnie. ■

## Ce que vous devez savoir sur l'économie



### Découvrez cette captivante série balado

Toutes les semaines, écoutez les économistes de Desjardins offrir leur analyse des sujets chauds de l'actualité économique, dans un format qui va droit au but. Tour à tour, les économistes principaux Jimmy Jean, Hélène Bégin, Francis Généreux et Hendrix Vachon se succèdent au micro pour offrir leur point de vue sur l'actualité économique qui fait bouger les marchés. *Ce que vous devez savoir sur l'économie* est issu de *Pour votre info*, le balado québécois du monde des affaires.

Écoutez la série au [pourtvoireinfo.ca](http://pourtvoireinfo.ca)

Ce que  
vous devez  
savoir sur  
l'économie



**Desjardins**  
Entreprises

## PARC INDUSTRIEL FRANÇOIS-LECLERC IMMEUBLE INDUSTRIEL 122 700 pi<sup>2</sup>

**DISPONIBLE  
MAINTENANT**



BÂTIMENT NEUF, MODERNE ET VISIBLE ■ HAUTEUR LIBRE DE 28 PIEDS ■ LOYER COMPÉTITIF  
PORTES DE GARAGE ET QUAIS DE CHARGEMENT ■ ESPACE BUREAU SUR MEZZANINE

  
**IMMOSTAR**

**418 915-5555** [immostar.ca](http://immostar.ca)

# Le joyau méconnu des stratégies d'investissement pour les propriétaires d'entreprises

## RR-E<sup>MC</sup>

Régime de Retraite Exécutif  
Cabinet de services financiers

## Les avantages clés du RR-E

C'est l'entreprise qui cotise

Déduction corporative des frais de gestion

À l'abri des créanciers

Possibilité de transfert intergénérationnel

Jusqu'à 1,5 M\$ de cotisations de plus que le REER



**Luc Borgia**

418-627-4447 poste 214  
luc.borgia@gestionvigie.com  
www.gestionvigie.com



**GestionVigie**  
Cabinet de services financiers

**SFL** | Gestion de patrimoine  
Partenaire de Desjardins

A.I.C.A., A.S.A., C.A.A.S., Pl. Fin., RIS  
Conseiller en sécurité financière  
Conseiller en assurance et rentes collectives  
Représentant autonome, Partenaire de  
Gestion Vigie, Partenaire du Régime de Retraite  
Exécutif  
825, boul. Lebourgneuf, bur. 500  
Québec (Québec) G2J 0B9  
520, ROUTE PAQUET  
ST-RAYMOND QC G3L 2X1  
Tél.: (418) 999-4591

# Besoin d'aide dans vos recrutements?



[info@groupeperspective.com](mailto:info@groupeperspective.com)

(418) 681-4700



# LOCAL DE 3500 PIEDS CARRÉS DISPONIBLE

**3035, avenue Maricourt  
Québec (QC) G1W 0E9**

À proximité des ponts avec visibilité sur l'autoroute Duplessis, L'ESPACE R a le local commercial pour loger votre entreprise.

Joignez-vous à Immeubles Roussin, iA Groupe financier et Christian Marcoux - Cuisine et mobilier design qui y sont déjà bien implantés.



Affichage sur la  
bâtisse



Espaces communs extérieur  
et douches pour employés



Stationnement pour  
clients et employés



Proximité de tous les services



Garderie et restaurant à  
même l'immeuble



Ce local serait idéal pour accueillir une salle de montre, une clinique de soins de santé ou des bureaux.

**Vous avez un projet en tête? Demandez une visite dès maintenant!**

## INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE PROGRAMME DE RÉFÉRENCIEMENT !

Applicable au niveau résidentiel et commercial.

Nous offrons de **250\$ à 1000\$** à  
**TOUTE PERSONNE QUI RÉFÈRE  
UN NOUVEAU LOCATAIRE.**

Ce dernier doit signer un bail avec Les Immeubles Roussin Inc. Des conditions s'appliquent.



**IMMEUBLES  
ROUSSIN**

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



CONTACTEZ-NOUS POUR CONNAÎTRE LES OPPORTUNITÉS

**418.651.9443**

**immeublesroussin.com**



# Connectez vos appareils d'affaires à un système téléphonique VoIP\*

\*Des conditions s'appliquent

En savoir plus

 **TELUS**<sup>MD</sup>  
Affaires

# Andrée Dumas, coprésidente de la campagne Centraide 2022

(YG) En compagnie de François Giroux, président de Gentec, dont l'entreprise est située dans le parc Colbert, de Renée Laflamme, vice-présidente exécutive, Assurance, Épargne et retraite individuelles, IA Groupe financier, et de Pascal Rochette, directeur général, Alcoa- Aluminerie de Deschambault, M<sup>me</sup> Andrée Dumas, directrice générale de Ver-Mac, fait partie de l'équipe de coprésidence de la campagne Centraide 2022 de Chaudière-Appalaches! Donc, trois coprésidents sur quatre sont issus du secteur industriel pour cette campagne.

Instigatrice des campagnes en milieu de travail chez Ver-Mac, membre du comité

innovation et développement, bénévole dévouée 2022, le trophée Ti-Ben trônant fièrement dans son bureau, il devenait tout naturel pour elle d'élargir le rayonnement de son champ d'action. « Malgré le vertige ressenti devant l'ampleur du défi, j'ai choisi de plonger, car 220 organismes communautaires soutenus par Centraide ont besoin de nous, plus que jamais, pour resserrer les mailles de notre filet social et parce que c'est vous et moi qui ancrons la responsabilité sociale des entreprises (RSE) dans nos milieux respectifs », affirme M<sup>me</sup> Dumas.

Pour M<sup>me</sup> Dumas, son objectif est vraiment d'inciter d'autres hauts dirigeants inter-parcs industriels à emboîter le pas et



M<sup>me</sup> Andrée Dumas en compagnie d'une partie de l'équipe de Centraide.

à contribuer à cette grande chaîne d'entraide basée sur le don local et solidaire. Plusieurs façons s'offrent à eux et à elles : faire un don personnel, un don corporatif, un don planifié ou mettre sur pied une campagne en milieu de travail. La recette gagnante est de combiner tout ça !

L'an dernier, en effectuant des déductions à la source pour ses employés, et en jumelant les dons de ses employés, Ver-Mac a remis 56 000 \$ à Centraide. C'était une troisième participation sous cette forme pour l'entreprise, et chaque année le montant est de plus en plus grand, à la grande fierté de M<sup>me</sup> Dumas. Et la directrice générale souligne également que le syndicat des employés contribue aussi à ces dons. Pour elle, il s'agit d'un programme qui transcende les intérêts de l'entreprise, du syndicat et des employés. Cela revêt une valeur de bienveillance, elle tient d'ailleurs un mois de bienveillance

dans son entreprise. Une étincelle pour faire la différence.

« Les multiples effets collatéraux de la pandémie que nous avons tous vécus, à différents niveaux, jumelés à une inflation galopante qui nous fait grincer des dents à l'épicerie ou à la pompe ont des impacts, ô combien plus dévastateurs chez les personnes en situation de vulnérabilité. Force est de constater que les inégalités se creusent davantage, de jour en jour », poursuit M<sup>me</sup> Dumas.

C'est pourquoi Centraide agit sur ces quatre axes primordiaux pour ne laisser personne derrière : assurer l'essentiel, soutenir la réussite des jeunes, briser l'isolement social et bâtir des milieux de vie rassembleurs. La campagne officielle de Centraide sera lancée le 21 septembre prochain. L'an dernier, l'organisme a amassé plus de 17 M\$. ■



De 1950 à 1975, la campagne de financement de Centraide portait le nom de « Plume rouge. »



LOCATION D'ÉQUIPEMENT  
**VAISLOC**

## LOCATION DE PRODUITS

- Vaiselle
- Verrerie
- Tables
- Chaises
- Nappes
- Chapiteaux
- Etc....



L'ART  
DE LA TABLE



PRÉSENTATION  
& DÉCORATION



MATÉRIEL  
DE CUISINE



MOBILIER  
ÉVÉNEMENTIEL



ÉQUIPEMENTS ET  
CHAPITEAUX CHAUFFÉS

Offre exclusive à nos clients en mutuelle de prévention

La formation  
n'aura jamais  
été aussi simple!



À partir de janvier 2023, toutes nos formations SST  
en ligne seront tout **simplement gratuites!**



Chariot  
élevateur



Travaux en  
hauteur



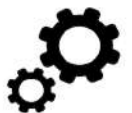
Cadenassage



Manutention de  
charge



SIMDUT



Gestion SST

28 sujets disponibles

**Une excellente raison d'adhérer à l'une de  
nos mutuelles de prévention!**

Contactez-nous dès maintenant!

[sst@lifeworks.com](mailto:sst@lifeworks.com)

1.800.565.4343

[www.sst.lifeworks.com](http://www.sst.lifeworks.com)

Solutions Mieux-être  
**LifeWorks**





## La Classique de golf

INTER-PARCS INDUSTRIELS

Parcs Industriels.ca

19<sup>e</sup> édition

# Mardi 6 juin 2023

## Club de golf de Lorette

PRÉSIDENT D'HONNEUR  
M. André Pelletier

Président-directeur général de Signature AP



À GUICHET FERMÉ

**Pour information :**

**Pierre Cassivi**

**1 855 222-2102**

**pierrecassivi@icloud.com**

le **JOURNAL** des  
**Parcs industriels**

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

**NOUVELLES  
ÉCONOMIQUES**

Le Journal d'affaires | www.journal-local.ca

## Le Tournoi de golf annuel de la Corporation Mobilis est de retour



Louis Desmeules

Président de la Corporation Mobilis  
& directeur général du Centre Porsche Québec

Le tournoi de golf de la Corporation Mobilis au profit de la Fondation Mobilis sera de retour le **8 septembre 2022** au **Club de Golf de Lorette**. Comme le veut la tradition, l'événement réunira les concessionnaires automobiles et de camions lourds membres de la Corporation ainsi que plusieurs partenaires de l'industrie pour clore la saison estivale en beauté!

Le tournoi de Golf de la Corporation Mobilis est une merveilleuse occasion pour nos concessionnaires et partenaires de contribuer à la qualité de vie des personnes ayant un besoin relié à la mobilité. Cette activité de financement est importante puisqu'elle permet d'aider le plus de gens possible au cours de l'année.

Lors de l'édition précédente, le tournoi de golf a permis d'amasser un montant total de **53 000 \$** qui a été remis à la Fondation Mobilis. Ce tournoi demeure l'une des activités majeures de financement de la Fondation tout comme la Soirée-Bénéfice Avant-Première du Salon International de l'auto de Québec. Ces deux événements d'envergure permettent de récolter plus de **200 000 \$ chaque année pour la Fondation**.

Afin de s'impliquer dans leur communauté, les concessionnaires Mobilis ont créé, il y a 12 ans, la Fondation Mobilis. Cette fondation a pour mission d'intervenir auprès des personnes ayant un besoin lié à la mobilité. Elle redonne dans la communauté afin de soulager les conditions des personnes à mobilité réduite en leur fournissant des services de santé et des équipements spécialisés. Elle contribue également financièrement à l'acquisition de véhicule adapté ou à l'adaptation de logement. La Fondation peut aussi défrayer les coûts de déplacements requis pour des soins de santé ainsi que d'activités sportives ou conçues pour les bénéficiaires ayant des complications de mobilité. Depuis sa création en octobre 2009, la Fondation a réussi à amasser plus de **1,5 million de dollars** permettant ainsi d'améliorer la vie de plus de 339 bénéficiaires.

En plus de leur implication auprès de la Fondation Mobilis, les concessionnaires membres sont d'excellents citoyens corporatifs et remettent plus de 1 million de dollars en dons de charité par année dans votre région. Ils sont une force économique et un générateur d'emploi, en plus d'être grandement impliqués dans leur collectivité.

### LA CORPORATION MOBILIS EN BREF

La Corporation Mobilis est un organisme à but non lucratif qui représente 145 concessionnaires d'automobiles et de camions lourds de la grande région de Québec. Elle réalise chaque année le Salon International de l'auto de Québec et elle est gestionnaire du fonds la Fondation Mobilis.

**Voici un sommaire des services que peut offrir le service des ressources humaines de la Corporation à ses membres. Cette liste n'est pas exhaustive.**

- Réception et diffusion des demandes des concessionnaires dans les divers médias
- Réception et analyse de CV
- Préentrevues, entrevues et vérifications de référence
- Utilisation de tests psychométriques
- Accompagnement dans l'entrevue finale au besoin
- Promotion des carrières de l'automobile auprès des Centres de formation professionnelle et autres établissements d'éducation
- Participation à des activités, foires et salons d'emploi afin de favoriser le recrutement dans le domaine automobile

### POUR JOINDRE LA CORPORATION MOBILIS :

655 boul. Pierre-Bertrand,  
bureau 500

Québec (Québec) G1M 2E4

Tél. : 418 624-2290

info@corporationmobilis.com

Nous vous invitons à consulter  
nos différentes offres d'emploi  
www.corporationmobilis.com



**CORPORATION  
MOBILIS**  
LES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES  
DE LA GRANDE RÉGION DE QUÉBEC

www.corporationmobilis.com



Verrier & Associés inc.

Partenaire exclusif de la Corporation des Parcs Industriels du Québec  
en matière d'assurance de dommages et d'assurances collectives



Verrier & Associés,  
Cabinet d'assurances  
pour les entrepreneurs du secteur  
de la construction

- Cautionnement
- Wrap up
- Chantier
- Erreurs et omissions
- Malfaçon
- Pollution



Jean-Sébastien Laberge  
B.A.A., CRM, C.d'A.A.



Verrier & Associés Inc.  
455, rue Marais, bureau 212  
Québec (Québec) G1M 3A2  
Téléphone: (418) 563-8566  
www.groupeverrier.com  
jslaberge@groupeverrier.com

# Deux rendez-vous inter-parcs industriels à mettre à votre agenda!

(YG) Les gouverneurs et hauts dirigeants des zones et parcs industriels vous invitent donc à découvrir des entreprises intéressantes tout en vous permettant de développer votre réseau de contacts auprès de la communauté d'affaires de la grande région de Québec. Rappelons que les rencontres, sous le type de 17 h à 19 h.

Le 20 septembre 2022

## J.A. Larue

Ce rendez-vous inter-parcs industriels automnal se déroulera le 20 septembre 2022 chez J.A. Larue inc.

Pour l'occasion, Denis Larue, président et Louis Larue, vice-président, auront le plaisir de vous y accueillir et de vous faire découvrir ses installations au 3003, avenue Watt, dans le parc Colbert.



MM. Denis Larue, président, et Louis Larue, vice-président, de J.A. Larue inc.

Le 25 octobre 2022

## ABB

Ce dernier rendez-vous inter-parcs industriels automnal se déroulera le 25 octobre 2022 chez ABB. Pour l'occasion, M. Marc Corriveau, directeur général de l'unité d'affaires Mesure et analyse d'ABB à Québec, aura le plaisir de vous y accueillir et de vous faire découvrir ses installations au 3400, rue Pierre-Arduin.

**Erratum:** Dans le carton d'invitation que vous avez reçu en lien avec cet événement, vous auriez du lire: découvrir les installations d'ABB au 3400, rue Pierre-Arduin, dans l'Espace d'innovation Michelet et non dans le parc industriel François-Leclerc. ■



M. Marc Corriveau, directeur général de l'unité d'affaires Mesure et analyse d'ABB à Québec.

## LA SOLUTION AUDIOVISUELLE À VOS ÉVÉNEMENTS CORPORATIFS



SONORISATION



ÉCLAIRAGE



VIDÉO



SCÈNES

418-554-8774

EQUATIONSE.COM

**ÉQUATION**  
sonorisation + éclairage



# Un enjeu avec la Ville ou le Ministère?

# Besoin de vous faire connaître?

# Une crise à gérer?

## TACT

Plus grande agence à propriété 100 % québécoise, TACT réunit 85 experts dans tous les domaines des communications : relations publiques, lobbying, gestion d'enjeux et de crise, communication interne, conseil stratégique auprès de la haute direction, marketing, médias sociaux et numériques, etc.

**Cessez de réfléchir seul.  
Nous avons des solutions  
pour vous.**

**Contactez  
Jonathan Gagnon, vice-président.  
[jgagnon@tactconseil.ca](mailto:jgagnon@tactconseil.ca)**

N|A|T|I|O|N|A|L

## L'ÉVÉNEMENTIEL EN PRÉSENTIEL!

La division Événements du Cabinet de relations publiques NATIONAL vous offre sa version d'un « événement » :

- Parlez avec chaleur et intimité à tous vos employés, répartis à travers les régions ou la planète, grâce aux outils technologiques les plus avancés.
- Organisez un gala où vous rendrez hommage à des bâtisseurs inspirants.

Invitez vos partenaires à participer à une soirée corporative.

- Organisez un AGA ou un congrès .
- Invitez vos employés à une journée familiale.



### COMMENT RÉALISER LE TOUT?

Nous nous occupons de tout, nous coordonnons les troupes, mais surtout nous veillons au respect de l'image de marque que vous avez si chèrement bâtie pour qu'elle puisse s'incarner dans toute sa splendeur.

Avec le bon ton.  
La bonne couleur.  
Le bon message.

Pour tous genres d'événements,  
contactez-nous dès maintenant!



**Michel Lambert**  
Directeur, Événements

(581) 203-2525

www.national.ca



**ANDRÉ LÉGARÉ**, lobbyiste-conseil  
1<sup>er</sup> vice-président AQL  
418 933-3396 | alegare@andrelegare.com

## Carrefour Lobby Québec

### À propos

Administrée par **Lobbyisme Québec**, Carrefour Lobby Québec est la nouvelle plateforme mettant en œuvre le registre des lobbyistes prévu par la **Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme**.

### La transparence, sans détour.

Carrefour Lobby Québec concrétise sans détour **la transparence des communications d'influence** prévue par la Loi.

C'est une **interface conviviale de convergence** entre les lobbyistes tenus de déclarer leurs communications d'influence faites auprès des décideurs publics et tous les citoyens qui ont le droit d'en être informés. On y fait l'expérience :

- D'une inscription et d'une consultation **SIMPLES et EFFICACES** pour la transparence des communications d'influence.
- D'une organisation de l'information **CLAIRE et PERTINENTE dans l'ESPACE PUBLIC**, actualisant ainsi la légitimité du lobbyisme et le droit du public à l'information.

### Pour tous les lobbyistes, c'est une interface conviviale

- Une inscription spontanée simplifiée : la possibilité pour les personnes autorisées de publier spontanément, en temps réel, des mandats à partir de son ordinateur.
- Un Espace professionnel confidentiel doté d'une boîte de notifications et d'un accès aux Espaces collectifs dont un utilisateur est membre pour préparer la rédaction des mandats et voir toutes ses activités en un coup d'œil.
- Des outils d'assistance pour faciliter l'inscription, la rédaction, la publication, le suivi et la mise à jour des mandats.
- Des champs formatés de sélection permettant d'inscrire efficacement l'information requise pour la publication des mandats, limitant ainsi la saisie manuelle d'informations.
- Des connexions à des banques de données publiques (ex. : registre des entreprises, Légis-Québec, etc.) pour simplifier l'inscription des mandats ainsi que la cohérence et la validité de l'information des mandats.
- Un espace de collaboration pour la rédaction collective de certains mandats avec des collègues concernés.
- Un module technologique permettant de suivre en temps réel le cheminement d'un mandat.

### Pour tous les citoyens et décideurs publics, c'est une vitrine sur l'actualité du lobbyisme

- Des informations d'intérêt public suivant l'évolution des inscriptions dans la plateforme, par exemple sous forme de thématiques.
- Un outil de recherche performant pour repérer facilement une foule d'informations pertinentes sur les activités de lobbyisme selon des champs d'intérêts spécifiques.
- Une zone d'information, de nouvelles et de statistiques sur l'encadrement du lobbyisme au Québec.

Source : Le Commissaire au lobbyisme

P.S. Une réponse sera accordée à toute question portant sur le lobbyisme



# Nouveau partenaire dans la Corporation des parcs industriels du Québec



**M. Lin Tengjiao**  
Président de la FCCS  
et Yango Group



**M. Li Chunming**  
Vice-président exécutif  
de FCCS



**M. Lin Wengui**  
Président de la branche  
Aquaculture de la FCCS



**M. Wu Zefa**  
Président de la branche  
alimentaire de la FCCS



**M. Jean-Michel Auve**  
Membre de la FCCS et  
représentant au Québec



**M. Wu Zhihui**  
Secrétaire général  
de FCCS



**M. Edward Dai**  
CCBC Chapter  
Shanghai

Le 7 janvier 2022 a marqué l'entrée comme nouveau partenaire auprès des Parcs industriels du Québec avec la Chambre de commerce du Fujian à Shanghai en Chine. La chambre de commerce fut fondée en 1988. Elle compte quinze succursales et est composée de membres provenant de soixante-dix chambres de commerce et plus de 20 000 entreprises. Elle compte dans ses rangs une majorité d'entreprises privées exerçant dans les domaines de la protection de l'environnement, de la finance, de l'immobilier, des matériaux et de la construction, de l'expédition, de la fabrication, de la logistique, de l'hôtellerie, de la restauration, de l'alimentation, de la médecine, de l'Internet et plusieurs autres domaines d'activités. Son chiffre d'affaire annuel dépasse les trillions de dollars. Il y a plus de 80 000 entreprises enregistrées dans le Fujian et 1,5 million de personnes travaillent dans ces entreprises. En 2018, la Chambre de commerce a reçu le titre de Chambre de commerce influente.

Le président de la FCCS M. Lin Tengjiao, est président de Yango Group, directeur de Fujian Start-Net Communication, et directeur de Industrial Bank.

La philosophie de son partenariat est d'établir des relations étroites et durables ne dépendant pas seulement des affaires, mais aussi basée sur des relations interpersonnelles et des réseaux solides afin d'en dégager des relations d'amitiés et de bons partenaires. Il faut considérer qu'il y a près de 2 millions de personnes d'origine chinoise au Canada, dont une partie proviennent de la région du Fujian.

L'objectif de la chambre (FCCS) est d'établir des liens et des relations amicales sur des avantages mutuels en lien avec des échanges commerciaux et économiques. Pour se faire, nous voulons promouvoir des partenariats gagnant-gagnant auprès des entreprises en investissant et en partageant le marché chinois avec des produits en provenance des parcs industriels du Québec. Considérant que le marché chinois importe de plus en plus de produits en provenance de l'étranger, les membres de la chambre de commerce (FCCS) recherchent des partenariats durables et des échanges fructueux permettant de faire progresser nos intérêts communs.

Afin de faciliter ces échanges, nous avons un représentant au Québec et un membre de la chambre de commerce du Fujian à Shanghai permettant des échanges en français. C'est donc un honneur et avec grand plaisir que nous sommes partenaires des Parcs industriels du Québec.

# Gestion financière pour les entrepreneurs

DANY PROVOST

Actuaire et Fiscaliste – SFL Expertise  
En collaboration avec :  
Luc Borgia, Actuaire et  
Planificateur financier – Gestion Vigie  
Révision :  
Marius S. Brisson Service Exécutif CPI

**On n'insistera jamais assez sur l'importance de prévoir les coups d'avance afin de se doter d'une gestion financière solide et à toute épreuve pour les entrepreneurs.es.**

Toutes les personnes en affaires font face à un défi commun en matière de finances personnelles : **la gestion des flux monétaires**. Dans quel véhicule épargner ou retirer son argent?

## Pendant l'accumulation

Il existe trois types de comptes d'investissement dans lesquels une personne en affaires peut accumuler son pécule de retraite : **les régimes enregistrés** (Régimes de retraite, REER, CELI...), **les comptes non enregistrés et les comptes d'une société par actions (SPA)**.

« **Pourtant le RR-E devrait constituer, pour toutes personnes en affaires, le fondement d'une bonne stratégie qui doit mener à une retraite confortable** », de déclarer l'actuaire **Luc Borgia**.

Les régimes de retraite possèdent des caractéristiques souvent mal comprises. Et pire, lorsqu'on parle d'un type particulier de régime, par exemple le **RR-E (Régime de retraite exécutif)**, un régime *combiné*, les connaissances sont pratiquement nulles.



Dany Provost, Actuaire et Fiscaliste – SFL Expertise

Simple et efficace, le **RR-E** comporte plusieurs avantages comparativement à un REER : déductions beaucoup plus élevées, protection accrue, frais déductibles et transfert intergénérationnel possiblement sans impôt pour ne nommer que ceux-là.

Par ailleurs, on devrait favoriser le gain en capital pour une accumulation dans une société. Les revenus imposables étant moindres à chaque année, cela favorise une plus grande accumulation.

Le gain en capital réalisé dans une **société par actions (SPA)** permet d'y sortir des sommes libres d'impôt. Cet argent peut servir à cotiser à un CELI ou rembourser plus rapidement une dette.

De plus, le déclenchement volontaire d'un gain en capital dans une SPA, peut être favorable certaines années.

« **Les chiffres parlent d'eux-mêmes, en comparaison avec le REER, l'investisseur avisé devrait, de façon quasi systématique, privilégier le régime qui permet à l'entreprise de cotiser, soit le RR-E** », d'ajouter **monsieur Borgia**.

À noter que vous ne devriez pas générer de revenu étranger dans votre société. En effet, une fois l'impôt de l'actionnaire considéré, ces revenus peuvent atteindre des taux d'imposition de plus de 68 %!

D'autres produits, tel un **Régime exécutif santé (R.E.S)**, peuvent remplacer partiellement les revenus fixes d'un portefeuille à cause du rendement inhérent souvent nettement supérieur à ces derniers.

## À la retraite

Le **RR-E** comporte généralement une rente importante constituant une base de revenus temporaire ou à vie. Les régimes publics, quant à eux, devraient souvent débiter à 70 ans si la personne est en bonne santé.

À ces revenus, il faut prévoir décaisser de façon optimale les différents comptes : **REER (devenu FERR), CELI, SPA et épargne ordinaire**.

## Pour la succession

Lorsqu'on n'a pas besoin de tout l'argent accumulé pendant sa vie active, on peut profiter de l'efficacité de certains produits pour optimiser le montant à léguer.

Comme nous l'avons effleuré plus haut, le **RR-E** possède une caractéristique enviable pour les personnes dont la relève se situe dans la famille : le passage à l'autre génération sans impôt.

De plus, l'assurance vie, sous forme de **Placement successoral retraite (PSR)** constitue un excellent ajout à un portefeuille d'investissement traditionnel. N'oubliez surtout pas que le fisc passera avant vos héritiers.

## Conclusion

On comprend cependant que, si on veut une image réaliste de votre situation

« **L'idée est de ne pas mettre tous ses œufs dans le même panier et de trouver une façon de prévoir au moins deux coups à l'avance. Malheureusement, il y a encore trop d'entrepreneurs qui risquent gros et ne misent que sur la vente éventuelle de leur entreprise pour leur retraite. Une approche imprudente qui fait grimper le stress et qui peut s'avérer périlleuse aux plans fiscal et financier** », précise **Luc Borgia**.

globale, tout concept doit faire l'objet d'une **illustration intégrée**. Qui plus est, un **outil d'optimisation** constitue un atout majeur pour améliorer votre situation financière.

« En somme, si on devait résumer la meilleure recette à utiliser pour une personne en affaires, on pourrait parler d'un **heureux mélange de véhicules et de produits financiers fiscalement avantageux** – comme le **RR-E** qui est la base quasi incontournable d'une bonne stratégie – et de décisions d'investissement ayant des retombées tant financières que fiscales », de conclure l'actuaire **Luc Borgia**. ■

**Marius S. Brisson**  
Responsable - Service régime de retraite exécutif  
1 855 222-2102  
450 969-2154  
Parcsindustriels.ca  
Créateurs-emplois.ca

**Luc Borgia**  
418 627-4447 poste 214  
Luc.borgia@gestion.vigie.com

19<sup>e</sup> édition – *Au cœur de vos passions*

## Plus de 600 000 \$ pour soutenir l'IUCPQ

(YG) La Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec a tenu récemment, au Manège militaire Voltigeurs de Québec, la 19<sup>e</sup> édition de la soirée *Au cœur de vos passions*, présentée par Dessercom, Lobe et RBC Banque Royale. Ce grand rendez-vous philanthropique annuel de la région de Québec a été couronné de succès en mobilisant plus de 500 participants et en amassant plus de 600 000 \$ de profits (net) pour soutenir l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec – Université Laval.

Sous la coprésidence d'honneur de M. Maxime Laviolette, directeur général chez Dessercom, de M. Martin Cousineau, président et chef de la direction du réseau des cliniques Lobe ainsi que de M<sup>me</sup> Rosie Caputo, vice-présidente régionale, services financiers à l'entreprise, direction du Québec chez RBC Banque Royale, cet événement phare de la Fondation IUCPQ était animé par Geneviève Richard, productrice et chef marketing chez Groupe TVA. Cette soirée à la fois divertissante et touchante a permis de mettre en lumière la renommée et l'expertise de l'Institut, qui se positionne parmi les meilleurs centres hospitaliers spécialisés au monde en cardiologie, en pneumologie et en chirurgie de l'obésité, ainsi que des nombreux professionnels qui y exercent. De généreux donateurs, des partenaires provenant des milieux d'affaires ainsi que de nombreux médecins, chercheurs et membres du personnel de l'Institut étaient réunis pour prendre part à cet événement philanthropique. ■



M. Martin Cousineau, président et chef de la direction du réseau des cliniques Lobe, M<sup>me</sup> Josée Giguère, directrice générale de la Fondation IUCPQ, M<sup>me</sup> Rosie Caputo, vice-présidente régionale, services financiers à l'entreprise, direction du Québec chez RBC Banque Royale, M. Maxime Laviolette, directeur général chez Dessercom, et M<sup>e</sup> Jean M. Gagné, président du conseil d'administration de la Fondation IUCPQ.

PUBLI-REPORTAGE

Le guichet unique en communication postale et imprimée!

# Le Groupe ETR célèbre ses 50 ans en famille!

Le Groupe ETR, reconnu comme étant le guichet unique en communication postale et imprimée, célèbre le 50<sup>e</sup> anniversaire d'existence de l'entreprise en juin dernier. Parents, amis, partenaires, clients, employés et propriétaires ont célébré de façon familiale l'événement. Parce que c'est ce qui distingue aussi le Groupe ETR, être une grande famille! ■



La Grande Famille ETR célèbre le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'entreprise un événement festif pour célébrer l'occasion le 23 juin dernier. Une soirée très réussie!



Serge Saillant, Pierre Lemelin, Serge Soucy, Robert Audet, représente la vieille garde.



Guy Lafond président, et Sonia Labonté vice-présidente.



Guy Lafond, Pierre Lemelin et Yves Néron.



Émilie Roberge associée, Frédéric Blouin associé, Patrice Bouchard associé, Sonia Labonté, vice-présidente et Guy Lafond, président.



# QUAND LA PRODUCTIVITÉ S'ENRICHIT PAR LA DIVERSITÉ

*Acteur incontournable en immigration depuis plus de 35 ans, le **SOIT** a développé une notoriété auprès des entreprises dans le domaine de l'employabilité et maintien en emploi des personnes immigrantes.*

## En quoi le SOIT est-il une valeur ajoutée pour votre entreprise ?

- Expert dans la gestion de la diversité culturelle
- Affichage de poste, recrutement et sélection du personnel
- Formateur agréé, avec possibilité de remboursement
- Programme de régionalisation et d'attraction des immigrants montréalais
- Intervention en intégration socioprofessionnelle
- Médiation avec médiateur membre du Barreau de Québec et spécialiste en médiation interculturelle
- Aide à l'installation et à l'intégration des nouveaux employés issus de l'immigration



# SOIT

ALLIER TALENT ET EMPLOI

2954, boulevard Laurier, Iberville Quatre, Bureau 650  
Québec (QC) G1V 4T2  
418 648-0822 | [info@soit.quebec](mailto:info@soit.quebec)  
[www.soit.quebec](http://www.soit.quebec)



# LA RELÈVE D'ENTREPRISE

## 5 erreurs à éviter

Après des années de travail acharné, le moment de vous retirer approche. Plusieurs questions complexes vous viennent en tête. Comment transitionner? Comment choisir la bonne personne pour prendre le relais? Qu'advient-il de votre entreprise?

À l'aube de votre départ, il vous importe évidemment que vos successeurs aient à cœur la pérennité et le succès de l'entreprise que vous avez consacré des années à bâtir. Bien qu'imprégné d'optimisme, le processus de relève constitue une opération ardue qui nécessite temps, réflexion et planification.

Voici les cinq erreurs les plus fréquentes commises par les cédants dans le cadre de la planification de leur départ et les moyens de les éviter.

### 1. Lésiner sur la planification

Une planification méticuleuse est la clé d'un transfert d'entreprise réussi. Comme il s'agit d'un long processus pouvant s'étendre sur une période de deux à cinq ans, en moyenne, il n'est jamais trop tôt pour le débuter. Un plan stratégique vous permettra d'augmenter vos chances de succès, de réduire l'incertitude et d'assurer la pérennité de votre entreprise. À cet effet, nos professionnels aguerris sont disponibles pour vous offrir un accompagnement personnalisé, vous informant des diverses options, des mécanismes à prioriser et des impacts fiscaux liés au processus de relève.

### 2. Ne pas considérer toutes les options de repreneuriat

En général, il existe trois options permettant aux entrepreneurs de quitter leur entreprise. Il est important de toutes les considérer pour assurer une succession en ligne avec les objectifs humains et stratégiques de votre entreprise. Lorsqu'elles sont bien préparées, chacune de ces options permet habituellement une transition fluide et harmonieuse.

#### a. La relève familiale

Vendre votre entreprise à un membre de votre famille, bien que plus complexe, peut s'avérer une option très avantageuse. Celle-ci est tout indiquée si votre priorité est la continuité des activités de l'entreprise en accord avec les valeurs et la vision que vous avez implantées.

#### b. La relève par l'équipe de direction ou un employé

Une relève par un membre de l'interne est également une option intéressante puisque celui-ci connaît l'entreprise, sa clientèle et son secteur d'activité. Afin de garantir

la pérennité de votre entreprise, il sera nécessaire de repérer les employés à fort potentiel et de les préparer afin qu'ils acquièrent les compétences et, le cas échéant, le financement nécessaire.

#### c. La relève par un tiers

La relève par un acheteur extérieur est un processus long, car il peut être complexe de trouver un successeur ayant des objectifs et des valeurs semblables aux vôtres. Cette option peut s'avérer intéressante en ce qu'elle permet généralement d'obtenir un prix de vente plus élevé tout en vous offrant davantage de latitude quant au type de transition que vous souhaitez effectuer – soit vous retirer entièrement ou vous retirer graduellement en restant à contrat pendant une période donnée.

Choisir votre successeur est l'une des décisions d'affaires les plus importantes que vous aurez à prendre. Conséquemment, négliger de considérer le spectre complet des options de relève vous empêche de faire un choix éclairé et vous prive de solutions pouvant être davantage adaptées à vos objectifs.

### 3. Négliger de s'entourer d'une équipe d'experts

Le processus de relève d'entreprise est empreint d'enjeux humains, financiers et stratégiques. Il est capital de s'entourer dès le début d'une équipe d'experts compétents et expérimentés en la matière. En ayant recours dès le début à des conseils professionnels, vous réduisez les risques inhérents au processus de succession, accomplissez plus rapidement vos objectifs et offrez à votre relève l'encadrement requis dans le cadre de la transition.

À cet effet, avoir recours minimalement aux services d'avocats et de comptables spécialisés en fusions et acquisitions d'entreprise est primordial.

Bénéficiant d'expérience précieuse en matière d'acquisition d'entreprise, l'avocat représente un atout indispensable au processus d'acquisition. Il possède les connaissances pour rédiger, vulgariser et interpréter l'ensemble des documents, souvent complexes, liés à l'acquisition d'une entreprise.

Un comptable peut aussi vous accompagner dans cette situation en repérant les enjeux financiers particuliers à cette transaction et en préparant un montage financier personnalisé. La pertinence de l'intervention d'un comptable relève notamment de son objectivité lors de l'examen des données du vendeur et de sa capacité à y déceler les irrégularités et autres indices utiles.

### 4. Surévaluer la valeur de l'entreprise ou omettre d'évaluer réalistement sa valeur

Il est ainsi essentiel d'effectuer une évaluation réaliste et objective de l'entreprise qui reflète la valeur réelle de celle-ci, eu égard aux changements dans le marché, la concurrence et l'environnement d'affaires. Le fait de cacher ou de manipuler ces informations cruciales peut faire obstacle, voire anéantir, le projet de transaction et nuit inévitablement à la pérennité de l'entreprise.

### 5. Omettre de préparer « l'après » reprise

Conjointement avec le repreneur, il est essentiel d'établir le type de transition, l'intégration de la nouvelle administration et un modèle opérationnel permettant d'atteindre et/ou de poursuivre les objectifs stratégiques efficacement et rapidement. La communication de cette planification doit être faite promptement et les changements apportés, clairement indiqués. L'incertitude est votre pire ennemi, en ce que cela peut mener au départ d'employés et à la perte de clients, notamment.

Notre équipe de fusions et acquisitions saura vous conseiller dans le cadre de votre processus de relève d'entreprise.

#### Auteurs



**Jean-Simon Deschesne**  
Avocat, associé



**Joanie Baker**  
Avocate

Les auteurs remercient Delphine Grou, étudiante en droit, pour sa collaboration à la rédaction de cet article.

# Début des travaux d'une nouvelle succursale Solugaz à Saint-Augustin-de-Desmaures!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**C'est maintenant officiel! Solugaz annonce le début des travaux de construction de sa nouvelle succursale dans le parc industriel de Saint-Augustin-de-Desmaures.**

La nouvelle succursale située sur le terrain du terminal ferroviaire au 200, rue de Singapour ouvrira ses portes en 2023. Les différents travaux d'aménagement sur ce site représentent un investissement de près de 15 M\$. Totalisant une superficie de près de 18 000 pieds carrés, ce nouveau bâtiment comptera 30 bureaux,

4 portes de garage, 3 salles de conférence multifonctionnelle, une salle à manger incluant une aire de repos, un gymnase, un entrepôt, une salle pour les pièces, un atelier de réparation d'appareils et une salle de montre. C'est une équipe de plus de 40 employés que vous retrouverez sur place pour vous servir.

En plus de la sécurité d'approvisionnement par rail, cet important investissement a pour objectif de se doter d'infrastructures modernes et conformes à l'image de l'entreprise pour desservir la grande région de Québec. L'offre de service pour tous les types de clients sera rehaussée grâce à une expérience unique en succursale.



La nouvelle succursale située sur le terrain du terminal ferroviaire au 200, rue de Singapour ouvrira ses portes en 2023. Les différents travaux d'aménagement sur ce site représentent un investissement de près de 15 M\$.

Ils seront temporairement déménagés à Saint-Augustin-de-Desmaures du au 255, rue de Singapour, local 15 1<sup>er</sup> juillet 2022 jusqu'à la fin des travaux. ■

## Le grand retour du Tournoi de golf Simon Gagné au profit de Leucan couronné de succès : une réussite sur toute la ligne pour cette 19<sup>e</sup> édition!

(YG) C'est au club de Golf de la Faune, qu'a eu lieu la 19<sup>e</sup> édition du Tournoi de golf Simon Gagné au profit de Leucan région Québec, en soutien aux enfants atteints de cancer et leur famille. Le tournoi était présenté par Métal Labonté – qui devient un membre corporatif OR du Clan des Défenseurs de Leucan – et Adrenaline Sports – membre corporatif ARGENT. Les 148 golfeurs et de nombreux partenaires réunis pour l'occasion ont remis la somme de 72 550 \$ à Leucan. Depuis ses débuts, le tournoi a permis d'amasser 1 250 550 \$ pour Leucan.

« C'est important pour moi de m'impliquer auprès des jeunes. Je suis papa de trois jeunes enfants en santé et donc la cause de Leucan me touche particulièrement. Ça fait maintenant plus de 20 ans que je m'implique avec Leucan et je souhaite continuer encore longtemps », affirme Simon Gagné.

« Grâce à tous ces gens de cœur, Leucan peut continuer de soutenir les enfants atteints de cancer et leur famille, au moment le plus pénible de leur vie. De plus, Leucan soutient la recherche clinique, visant entre autres à diminuer les impacts de la maladie et à faire augmenter le taux de survie qui est passé de 15 % à plus de 82 % en 20 ans », souligne M<sup>me</sup> Nathalie Matte, directrice, dons majeurs et partenariats, Est-du-Québec et directrice des dons planifiés Leucan. ■



Depuis ses débuts, le Tournoi de golf Simon Gagné a permis d'amasser 1 250 550 \$ pour Leucan. ■

## Le site Internet des parcs industriels, un outil essentiel pour se tenir au courant du monde industriel

(YG) Les industriels peuvent compter sur un site Internet de très grande valeur pour s'informer sur les événements au cœur de la communauté économique québécoise. Avec le site [parcsindustriels.ca](http://parcsindustriels.ca), les industriels des différentes zones, espaces et parcs industriels de la grande région de Québec ont à leur disposition un site qui décrit tous les emplacements où œuvrent près de 3500 entreprises. L'historique, la mission et la vision de [parcsindustriels.ca](http://parcsindustriels.ca) y figurent, de même que toute l'information concernant la Corporation des parcs industriels.



Le site Internet de la CPI : [parcsindustriels.ca](http://parcsindustriels.ca)

Vous y trouverez également une documentation visuelle très étoffée, tous les rendez-vous inter-parcs industriels en photos, de même que la photo individuelle des participants. Les entrepreneurs des

quatre coins du Québec ont tout à gagner à consulter ce site puisqu'ils peuvent y trouver de belles occasions de réseautage. ■

## Omy Laboratoires se positionne comme un leader mondial

(YG) Entreprise cofondée par deux finissantes de l'Université Laval, Omy Laboratoires se positionne comme le leader mondial dans les soins cosmétiques sur mesure, en misant sur une gestion locale et l'excellence de ses produits.

Fondée en 2018 par Andréa Gomez et Rachelle Séguin, la jeune entreprise de Québec se démarque par son audace, sa mission inspirante et l'utilisation de l'intelligence artificielle SkinIA pour personnaliser ses produits.

« Les femmes entrepreneures et dirigeantes d'entreprise de Québec jouent un rôle majeur dans notre économie au quotidien. Il faut



Le député Joël Lightbound, en compagnie d'Andréa Gomez, cofondatrice et directrice générale d'Omy Laboratoires.

continuer de les appuyer en facilitant l'accès aux sources de financement et aux outils dont elles ont besoin pour développer les entreprises de chez nous », souligne Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert.

Avec une forte croissance de ses ventes en ligne au cours de la dernière année et avec une équipe qui ne cesse de grandir, l'entreprise poursuit les investissements pour développer de nouveaux produits et augmenter sa production. ■

# LEYTON

**VOTRE NOUVEAU PARTENAIRE**  
QUI TROUVE TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔT  
ET LES SUBVENTIONS AUXQUELS VOUS  
AURIEZ DROIT.

Ne laissez plus jamais de l'argent sur la table, réservez dès aujourd'hui une rencontre avec un de nos spécialistes.

**COLLABORATEUR LEYTON**



**Paul Maco** - Subvention et  
crédits d'impôt  
pmaco@leyton.com  
514-817-5931



**François Huot** - Optimisation des  
taxes de vente et des taxes foncières  
fhuot@leyton.com  
416-587-9677

**LEYTON.COM**

# Julie et Pierre-Antoine vous attendent.

**TVA**  
**NOUVELLES**

Dès 17h30





# Les bonnes ressources au bon endroit au bon moment



**Faites appel à GardaWorld pour protéger et surveiller votre parc industriel, où qu'il soit au Canada.**

- Prévention des vols et du vandalisme
- Système de sécurité
- Contrôle d'accès et patrouilles mobiles
- Interventions d'urgence
- Prévention incendie
- Services conseils et enquêtes
- Service de placements de personnel

[garda.com/fr](http://garda.com/fr)

**GARDA**WORLD

À guichet fermé

# La 19<sup>e</sup> édition de la Classique de golf inter-parcs industriels aura lieu le 6 juin 2023

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La 19<sup>e</sup> édition de la Classique de golf inter-parcs industriels aura lieu le 6 juin 2023 au Club de golf Lorette, sous la présidence d'honneur de M. André Pelletier, président-directeur général de Signature AP. Nous vous rappelons qu'il est préférable de vous inscrire rapidement, car l'événement est presque déjà à guichet fermé. Remettre votre inscription à une date ultérieure pourrait faire en sorte que vous vous retrouviez sur une liste d'attente. ■



La président d'honneur de l'événement, M. André Pelletier, président-directeur général de Signature AP.



La 19<sup>e</sup> édition de la Classique de golf inter-parcs industriels aura lieu le 6 juin 2023 au Club de golf Lorette, dont la renommée n'est plus à faire.



La 18<sup>e</sup> édition de la Classique de golf inter-parcs industriels a réuni 144 golfeurs au Club de golf Lorette.

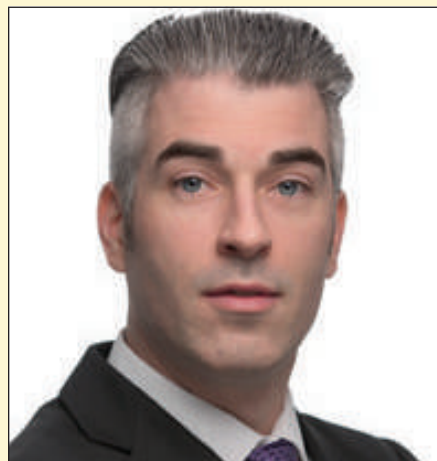
## À mettre à votre agenda en 2023 : deux rendez-vous inter-parcs industriels

(YG) L'année 2023 pointe à l'horizon, et vous pouvez déjà inscrire deux rendez-vous inter-parcs industriels à votre agenda 2023, l'événement découverte d'entreprise. Les gouverneurs et hauts dirigeants des zones, espaces et parcs industriels vous invitent donc à découvrir des entreprises intéressantes tout en vous permettant de développer votre réseau de contacts auprès de la communauté d'affaires de la grande région de Québec. Rappelons que les rencontres se tiennent sous le type de 17 h à 19 h.

Le 18 avril 2023

### Panthera Dental

Ce premier rendez-vous inter-parcs industriels se déroulera le 18 avril 2023 chez Panthera Dental. Pour cette occasion, M. Gabriel Robichaud, président-directeur général et cofondateur de Panthera Dental, aura le plaisir de vous y accueillir et de vous faire découvrir ses installations au 9105, rue John-Simons, à l'Espace d'innovation Chauveau.



M. Gabriel Robichaud, président-directeur général et cofondateur de Panthera Dental, Prêt inc.

Le 16 mai 2023

### Imprimerie du Journal de Québec

Ce second rendez-vous inter-parcs industriels aura lieu le 16 mai 2023 à l'imprimerie du Journal de Québec. Pour l'occasion, M. Émil Horner aura le plaisir de vous recevoir et de vous faire découvrir les installations, section imprimerie, du Journal de Québec, au 450, rue Béchard, dans le parc industriel Cardinal. ■

LE  
JOURNAL  
DE QUÉBEC

# Parc Armand-Viau

## NOUVEAU PROJET INDUSTRIEL

**UN ESPACE  
SUR MESURE**  
JUSQU'À 64 000 PI<sup>2</sup>  
ET 40' DE HAUTEUR



**LOUEZ UN ESPACE DANS  
UNE BÂTISSE NEUVE CONÇUE  
SELON VOS BESOINS.**  
**T 418 661-3359**  
[labergecommercial.com](http://labergecommercial.com)

**AUSSI DISPONIBLES  
DANS LA RÉGION  
DE 650 À 4 480 PI<sup>2</sup>**



**CENTRE D'AFFAIRES LAËNNEC QUÉBEC**



**CARREFOUR DU COMMERCE L'ANCIENNE-LORETTE**



**CARREFOUR DE LA BRAVOURE VAL-BÉLAIR**

# ***SORTIR DU LOT, SANS SORTIR DE QUÉBEC!***

*PLUSIEURS VIENNENT DE LOIN POUR SE PROCURER UNE ALFA. ALORS POURQUOI  
LES GENS DE QUÉBEC S'EN PRIVERAIENT? VOUS AVEZ LA CHANCE D'ÊTRE TOUT PRÈS DE NOUS  
ET NOUS SOMMES TOUT PRÊT À VOUS ÉBLOUIR AVEC UNE ITALIENNE QUI SE DISTINGUE VRAIMENT  
DE TOUTES LES ALLEMANDES, ANGLAISES ET ASIATIQUES DE PRESTIGE QUI COURENT NOS RUES...*

***ARRÊTEZ DE CONDUIRE. VENEZ PILOTER!***



**GIULIA**

**STELVIO**



*Alfa Romeo*  
de Québec

**À UNE MINUTE DES CHUTES!**

**418 822-2424 5620, BOUL. STE-ANNE**